

SCHEDA TECNICA (RISERVATA).

1.0 CARATTERISTICHE DI LAVORO

- 1.1 Pista di pulizia con due spazzole laterali:mm 1150 = mq / h 7820 (teorici)
- 1.2 Pista di pulizia con una spazzola laterale:mm 950 = mq / h 6460 (teorici)
- 1.3 Pista di pulizia solo con spazzola centrale:mm 700 = mq / h 4760 (teorici)
- 1.4 Velocità avanzamento da 0 a 6.8 km / h
- 1.5 Velocità retromarcia da 0 a 4 km / h
- 1.6 Volume contenitore rifiuti:Lt. 72
- 1.7 Pendenza massima di lavoro 1150E: 6 % ; 1150S: 8 %
- 1.8 Pendenza massima superabile 1150E: 16 / 18 % ; 1150S: 18 / 20 %
- 1.9 Raggio di volta:mm 1000

2.0 DIMENSIONI MACCHINA

- 2.1 Larghezza con due spazzole laterali:mm 1150
- 2.2 Larghezza con una spazzola laterale:mm 1040
- 2.3 Larghezza senza spazzole laterali:mm 975
- 2.4 Lunghezza senza spazzole laterali:mm 1410
- 2.5 Lunghezza con spazzole laterali:mm 1545
- 2.6 Altezza massima sopra schienale sedile:mm 1250

3.0 DIMENSIONI SPAZZOLE

- 3.1 Spazzola centrale: 700 mm x Ø mm 285 - RPM 460
- 3.2 Spazzola laterale:Ø mm 450 RPM - 79

4.0 PESO MACCHINE

- 4.1 Peso del modello a benzina:kg 284
- 4.2 Peso del modello elettrico senza batterie:kg 276
- 4.3 Peso del modello elettrico con quattro batterie 6V - 240A :kg 396
- 4.4 Peso del modello elettrico con una batteria a cassone 24V - 240A:kg 476

5.0 IMBALLI

- 5.1 Dimensioni imballo nazionale:mm 1560 x 1100 x (h) 1370
- 5.2 Peso imballo nazionale:kg 26
- 5.3 Dimensioni imballo export:mm 1560 x 1100 x (h) 1100 = m³ 1.9
- 5.4 Peso imballo export:kg 40

6.0 MOTORE Briggs & Stratton

Modello:133237 - 0021 - 01 (5HP I / C) **fino alla matricola 2173 del 05/11/98**

Modello 133237 - 1050 - E1 (5HP I / C) **dalla matricola 2174, fino alla matricola 3294 del 25/07/2001**

- 6.1 Modello 123437-0121-E1 6.5 Hp Intek Pro 206 **dalla matr. 3295**
- 6.2 Potenza: kw 4.784
- 6.3 Voltaggio:V 12
- 6.4 N° di giri (taratura eureka):RPM 3070 / 3120
- 6.5 Capacità serbatoio benzina:Lt. 3.78
- 6.6 Consumo carburante a 3100 RPM : 2 Lt./h
- 6.7 Autonomia di lavoro modello 1150S B&S con un pieno: circa 1 50' ore
- 6.8 Olio ⇒ tipo: SAE 15 W40 ;quantità: 0.6 Lt.

7.0 MOTORE HONDA

- 7.1 Modello: GX160 K1 QX - W (5.5HP)
- 7.2 Potenza: kw 4.04
- 7.3 Voltaggio:V 12
- 7.4 N° di giri (taratura eureka): RPM 3070 / 3120
- 7.5 Capacità serbatoio benzina:Lt. 3.6
- 7.6 Consumo carburante a 3100 RPM : 0.95 Lt./h
- 7.7 Autonomia di lavoro modello 1150S Honda con un pieno: circa 4 ore
- 7.8 Olio ⇒ tipo: SAE 15 W40 ;quantità: 0.6 Lt.

COMPACT 1150 GREEN - MACH 3

8.0 MOTORE ELETTRICO AMER 24V- 1800W=1.8Kw

- 8.1 Modello: AMER MP 100 ; Codice:6930381 (CODICE EUREKA: 610015)
- 8.2 Assorbimento motore generale con macchina ferma e spazzole alzate: 50 / 60 A/ h
- 8.3 Assorbimento medio in lavoro normale e in piano: 90 A
- 8.4 Autonomia di lavoro modello 1150E, con batteria 24v - 240A :circa 3 ore (teorica)

9.0 BATTERIE INSTALLABILI CONSIGLIATE

- 9.1 Tipo "A": quattro batterie modulari a piastra tubolare da 6v - 240 A (20h), 180 A (5 h) 1200 cicli
misure cad.:mm 245 x 190 x (h) 285 , peso cad.:kg 32.6
- 9.2 Tipo "B": una batteria a cassonetto a piastre tubolari corazzate da 24v - 240 A (5h), 1500 cicli
misure: (vedi disegno allegato), peso cad.:kg 219

10.0 SISTEMA FILTRAGGIO POLVERE

"STANDARD"

- 10.1 Tipo di filtro: a tasche (CODICE EUREKA 520053) in poliestere T352-SA, 350 g/m², classe L-USG
- 10.2 Superficie filtrante totale: m² 2.5

"OPTIONAL"

- 10.3 Tipo di filtro: a tasche (CODICE EUREKA 520054) in poliestere con spalmatura in poliuretano,
T452 NOVATES, 470 g/m², classe M-USGC, capacità filtrante 99.9%.
- 10.4 Superficie filtrante totale: m² 2.5

11.0 TRASMISSIONE IDROSTATICA

- 11.1 Modello: SAUER BDU - 10S - 220
- 11.2 Tipo di olio: SAE 20 W50

12.0 CARATTERISTICHE GENERALI

- 12.1 Avanzamento a trazione posteriore a mezzo differenziale
- 12.2 Freni a tamburo su ruote posteriori
- 12.3 Tipo di ruote: 3004 (piene superelastiche antitraccia)
- 12.4 Numero di ruote: 3
- 12.5 Diametro ruote: mm 250

13.0 RUMORE (Misurazione rilevata all'altezza dell'orecchio dell'operatore)

- 13.1 modello con motori a benzina 83dB
- 13.2 modello con motore elettrico 73dB

VARIANTI E ACCESSORI DISPONIBILI.

ALLARME SONORO DI BATTERIE SCARICHE
ASPIRAPOLVERE (SOLO SU VERSIONE ELETTRICA)
CICALINA RETROMARCIA
CONTAORE
COPPIA CASSETTI RIDUZIONE
MARMITTA CATALIZZATA
PARAURTI AVVOLGENTE IN PVC
SECONDA SPAZZOLA LATERALE
FILTRO POLVERE A TASCHE CLASSE " M-USGC "

COMPACT 1150 GREEN - MACH 3

TECHNICAL SPECIFICATIONS CHART

MAJOR CHARACTERISTICS		NOTES
Cleaning path with 2 side brooms	mm 1150	7.820 sq\mts\hr (theoretical)
Cleaning path with 1 side broom	mm 950	6.460 sq\mts\hr (theoretical)
Cleaning path only main broom	mm 700	4.760 sq\mts\hr (theoretical)
Forward speed COMPACT 1150 S	0 - 6.8 Km\h	
Forward speed COMPACT 1150 E	0 - 6.5 Km\h	
Reverse speed COMPACT 1150 S	0 - 4 Km\h	
Reverse speed COMPACT 1150 E	0 - 4 Km\h	
Capacity of dirt container	72 Lt.	
Max. recommended gradients COMPACT 1150 S	8 %	
Max. recommended gradients COMPACT 1150 E	6 %	
Max. gradients COMPACT 1150 S	18/20 %	
Max. gradients COMPACT 1150 E	16/18 %	
Turning radius	1000 mm	

SIZE		
Width with 2 side brooms	1150 mm	
Width with 1 side broom	1040 mm	
Width without side brooms	975 mm	
Length without side brooms	1410 mm	
Length with side broom	1545 mm	
Height including flashing light	1450 mm	
Height including driver's seat	1250 mm	

BRUSHES		
Main brush width and diameter	700 mm x 285 mm	Rpm 460
Side brush diameter	Ø 450 mm	Rpm 79

WEIGHT		
Weight COMPACT 1150 S	284 Kg	
Weight COMPACT 1150 E without batteries	276 Kg	
Weight COMPACT 1150 E with 4 x 6V-240 Ah batteries	396 Kg	
Weight COMPACT 1150 E with 24V-260 Ah heavy duty batteries	476 Kg	

PACKING		
Size of packing box	156x110X110 cm	1,9 cub.mt.
Weight of packing box	40 Kg	

BRIGGS&STRATTON ENGINE (COMPACT 1150 SBS)		
Model 123437-0121-E1 INTEK PRO 206	6.5 HP	From S/N 3295
Rated Power	4,8 kW	
Volts	12	
RPM (Eureka's adjustment)	3070/3120	
Fuel tank	3,78 Lt.	
Fuel consumption at 3100 RPM	2 Lt\hr	
Running time COMPACT 1150 S BS with full tank	1.50' hours	
Recommended Oil (tank 0,6 lt.)	SAE 15 W40	

HONDA ENGINE (COMPACT 1150 SH)		
Model GX160K1 QX-W	5,5 hp	
Rated Power	4,04 kW	
Volts	12	
RPM (Eureka's adjustment)	3070/3120	
Fuel tank	3,6 Lt.	
Fuel consumption at 3100 RPM	0,95 Lt\hr	
Running time COMPACT 1150 SH with full tank	4 hours	
Recommended Oil (tank 0,6 lt.)	SAE 15 W40	

MAIN ELECTRIC MOTOR (COMPACT 1150 E)		
Model AMER MP 100	Code 6930381	Eureka's code 610015
Power absorption (machine NOT working)	50-60 Ah	
Power absorption working machine	90 Ah	on a flat floor
Running time COMPACT 1150 E, with 24V - 260 Ah battery	3 hours	in normal conditions

COMPACT 1150 GREEN - MACH 3

RECOMMENDED BATTERY (COMPACT 1150 E)		
4 x 6V - 240 Ah - heavy duty battery, 500 cycles	242x190x285 mm	30 Kg. each
24V -260 Ah heavy duty battery, 1500 cycles		200 Kg.

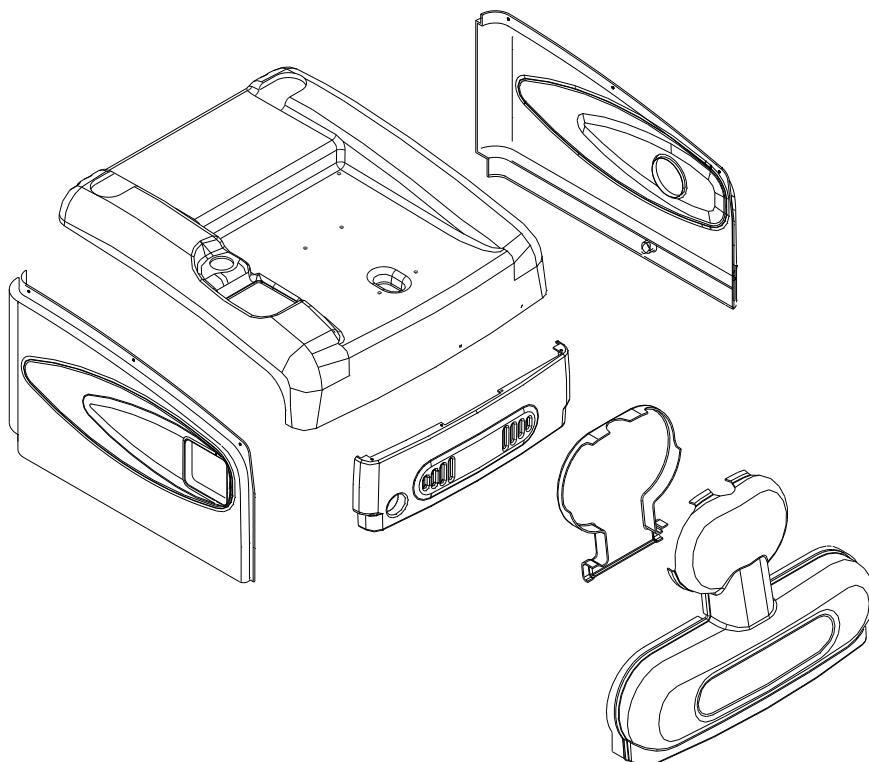
FILTERING SYSTEM		
Type of filter	Polyester bag filter	0.8 m² CAD
Total filtering area	4 sq\mts.	
Composition of standard filter	Polyester	Filtering capacity 98,8%

HYDROSTATIC TRANSMISSION		
Model SAUER BDU	Ref. 10S - 220	
Recommended Oil type	SAE 20 W50	

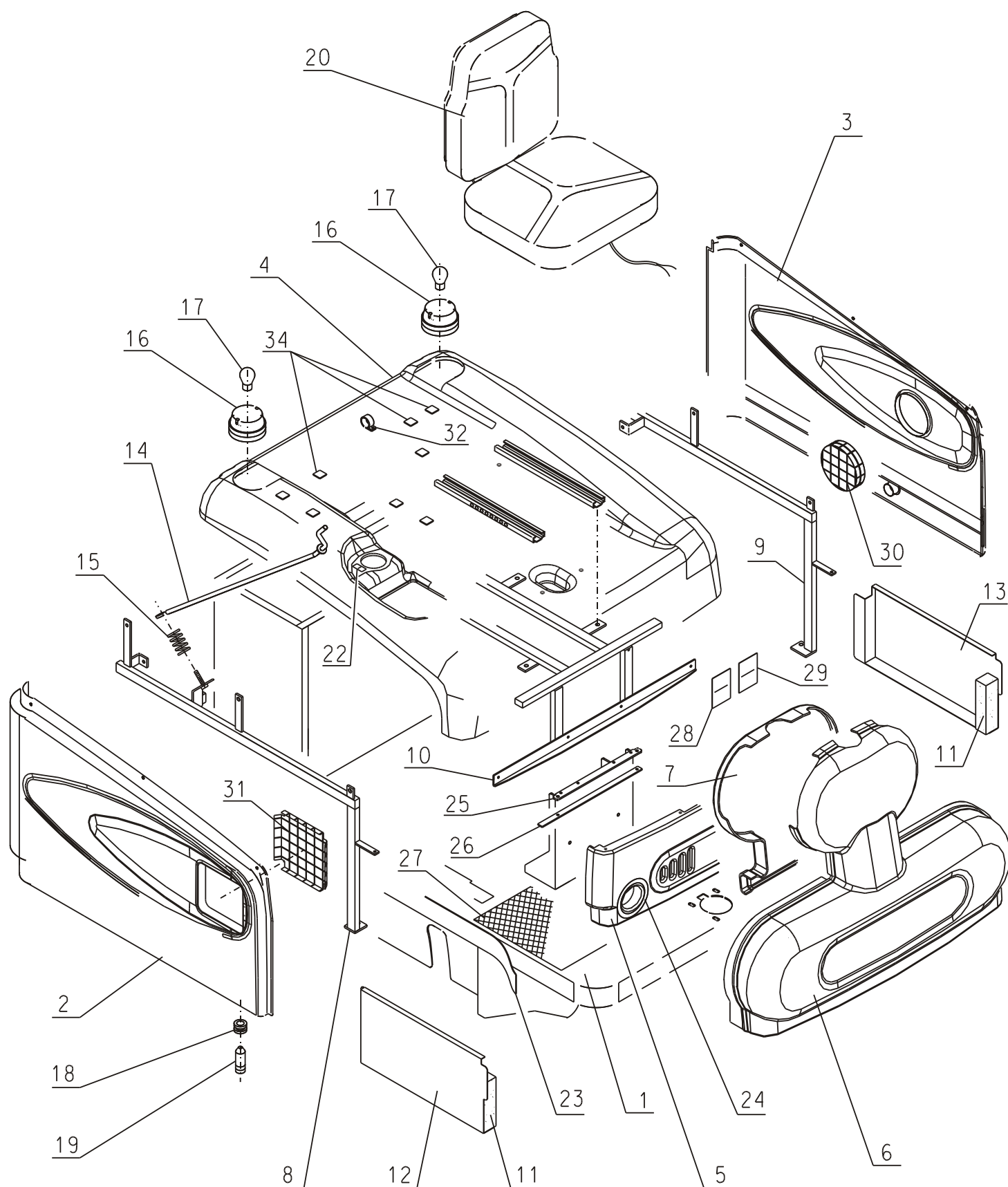
OTHER CHARACTERISTICS		
Drive on rear wheel by mean of differential		
Drum brakes on rear wheel		
Type of wheels	3004 (full rubber)	
Number of wheels	3	
Wheels diameter	250 mm	

OPTIONAL ACCESSORIES	
REDUCTION REFUSE BOXES KIT	
SECOND SIDE BRUSH (LEFT)	To be ordered with machine Compulsory in the EU countries
FLASHING LIGHT KIT	
REVERSE SPEED ACOUSTIC SIGNAL	
CATALYTIC CONVERTER	COMPACT 1150 S
PVC BUMPER	
FLAT BATTERY ACOUSTIC SIGNAL	COMPACT 1150 E
ON-BOARD VACUUM CLEANER	COMPACT 1150 E
HOURLY METER	
CARPET CLEANING KIT	
SPECIAL POLYESTER BAG FILTER "USGC" CLASS - coated with polyurethane	
ASTRO TURF KIT	

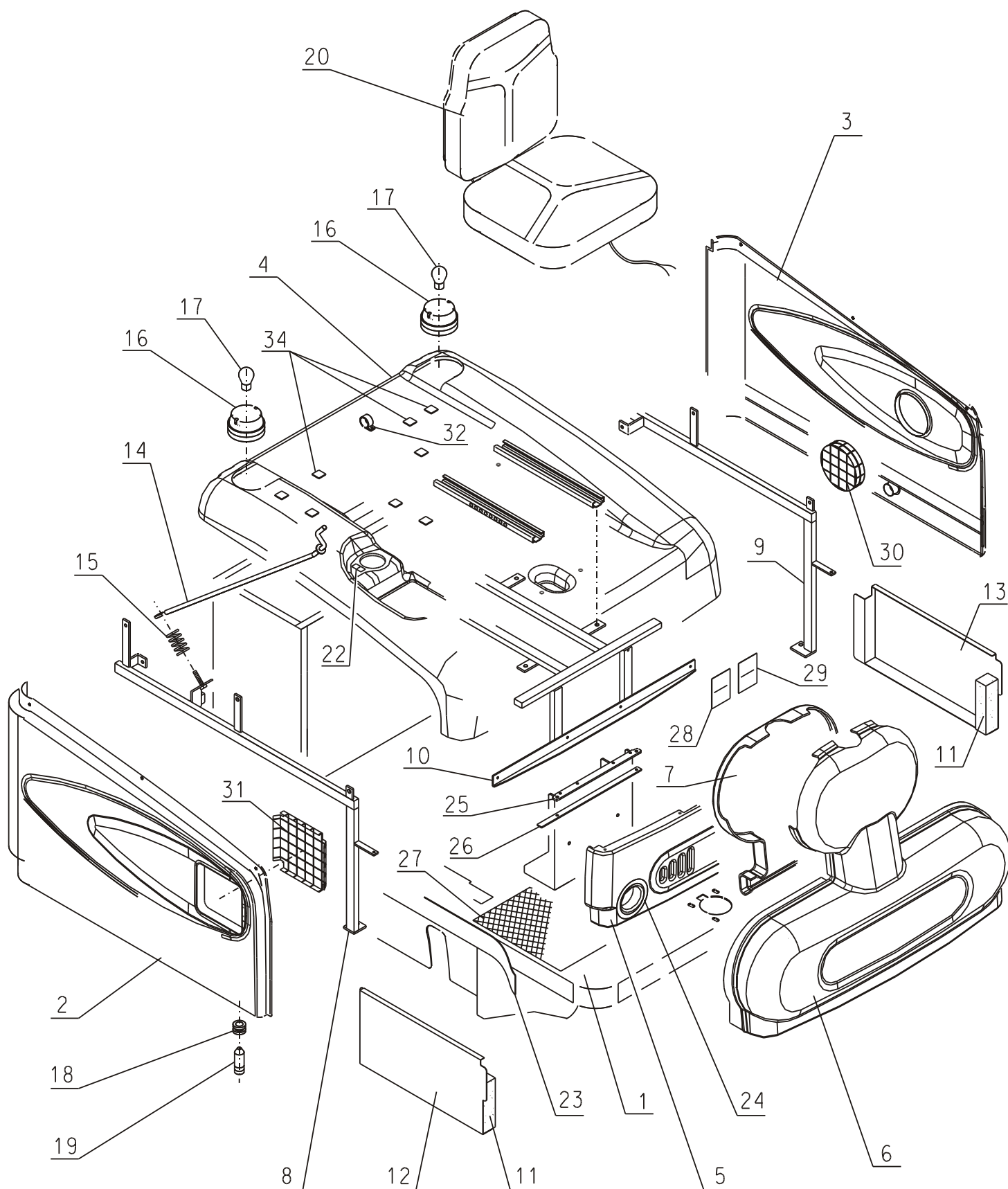
**KIT CARENATURE COMPLETO - COMPLETE FAIRING KIT - KIT CARENAGE COMPLET
KOMPLETTE PLASTIK VERSCHALUNG - KIT CARENADO COMPLETO**



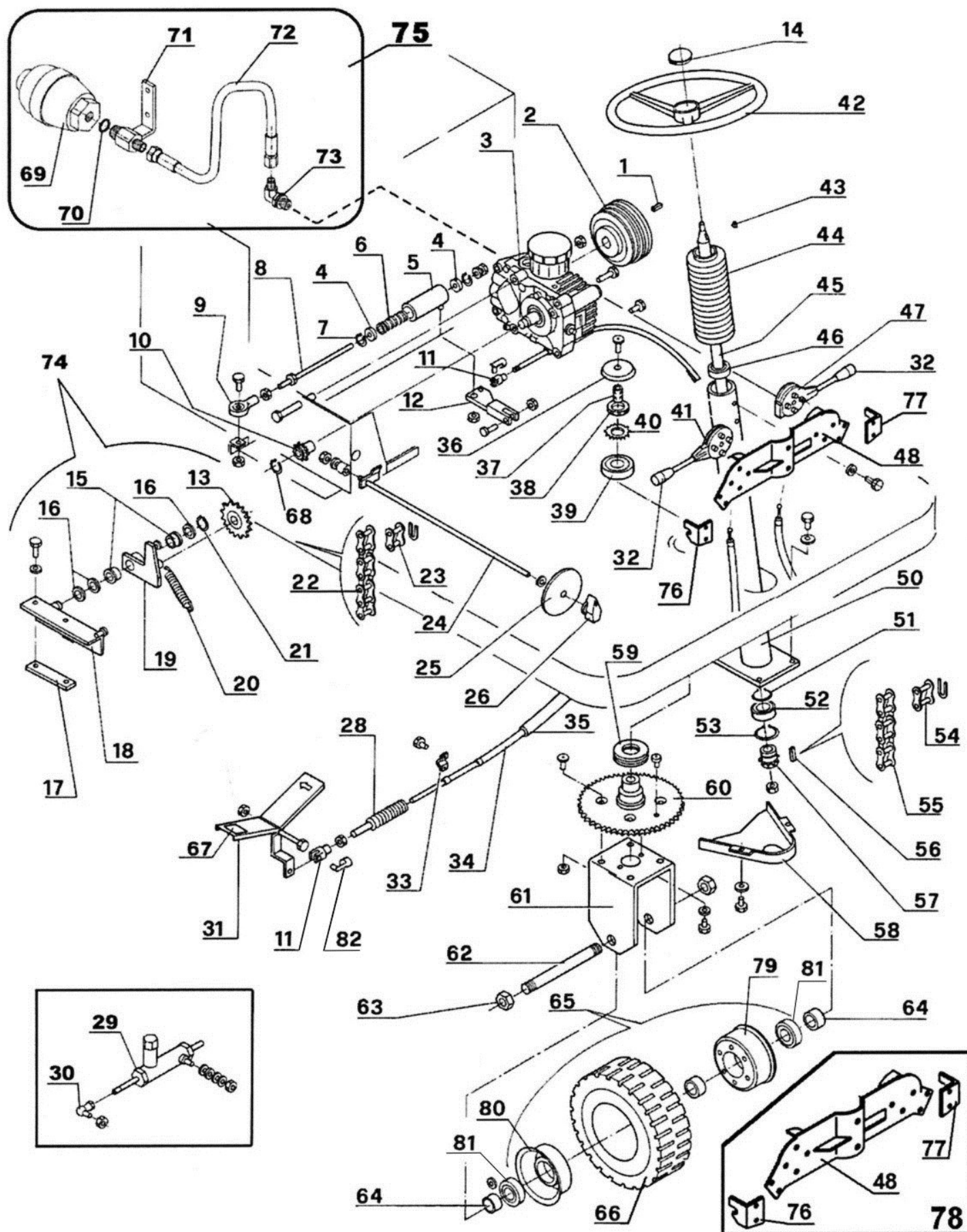
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	H	E					
1	490492	-		1	Kit carenature grigio	Fairing kit grey	Plastik vershalung grau	Kit carenage gris	Kit carenature gris
1	490493	-	1		Kit carenature grigio	Fairing kit grey	Plastik vershalung grau	Kit carenage gris	Kit carenature gris
1	490494	-		1	Kit carenature verde	Fairing kit green	Plastik vershalung gruen	Kit carenage vert	Kit carenature verde
1	490495	-	1		Kit carenature verde	Fairing kit green	Plastik vershalung gruen	Kit carenage vert	Kit carenature verde



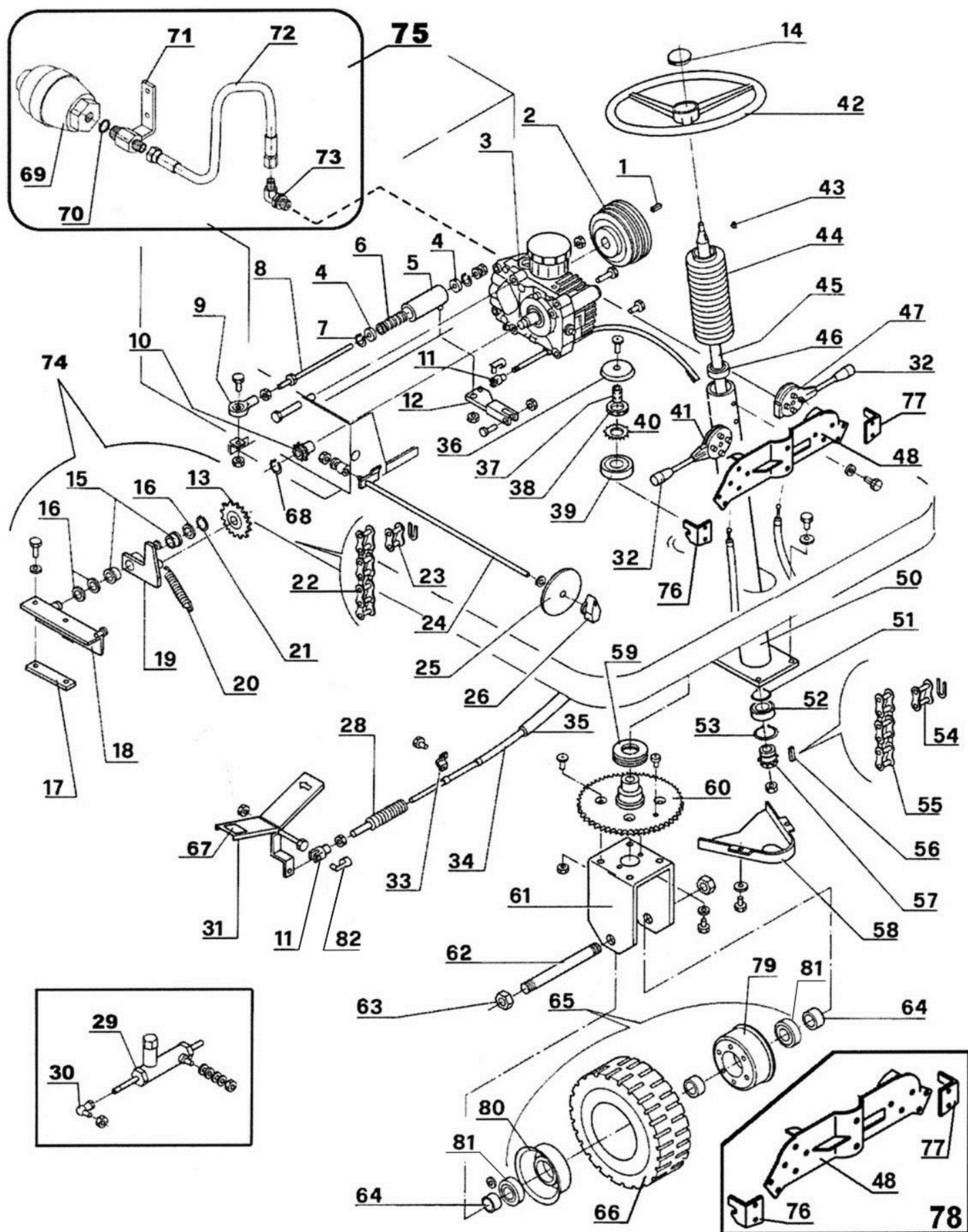
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	H	E					
1	130278	1	1	1	Scocca GRIGIO RAL 7024	Chassis GREY RAL 7024	Rahmen GRAU RAL 7024	Chassis GRIS RAL 7024	Chasis GRIS RAL 7024
	130272	1	1	1	Scocca BLU RAL 5003	Chassis BLUE RAL 5003	Rahmen BLAU RAL 5003	Chassis BLEU RAL 5003	Chasis AZUL RAL 5003
2	490206	-	-	1	Pannello cofano dx GRIGIO RAL 7038	Hood panel rh GREY RAL 7038	Deckel Rechts GRAU RAL 7038	Panneau droit GRIS RAL 7038	Panel derecho GRIS RAL 7038
	490158	1	1	-	Pannello cofano dx GRIGIO RAL 7038	Hood panel rh GREY RAL 7038	Deckel Rechts GRAU RAL 7038	Panneau droit GRIS RAL 7038	Panel derecho GRIS RAL 7038
	490409	-	-	1	Pannello cofano dx VERDE EUREKA	Hood panel rh GREEN-EUREKA	Deckel Rechts GRUEN-EUREKA	Panneau droit VERT-EUREKA	Panel derecho VERDE EUREKA
	490208	1	1	-	Pannello cofano dx VERDE EUREKA	Hood panel rh GREEN-EUREKA	Deckel Rechts GRUEN-EUREKA	Panneau droit VERT-EUREKA	Panel derecho VERDE EUREKA
	490413	-	-	1	Pannello cofano dx BLU RAL 5002	Hood panel rh BLUE RAL 5002	Deckel Rechts BLAU RAL 5002	Panneau droit BLEU RAL 5002	Panel derecho AZUL RAL 5002
	490215	1	1	-	Pannello cofano dx BLU RAL 5002	Hood panel rh BLUE RAL 5002	Deckel Rechts BLAU RAL 5002	Panneau droit BLEU RAL 5002	Panel derecho AZUL RAL 5002
3	490637	-	-	1	Pannello cofano sx GRIGIO RAL 7038	Hood panel lh GREY RAL 7038	Deckel Links GRAU RAL 7038	Panneau gauche GRIS RAL 7038	Panel izquierdo GRIS RAL 7038
	490159	1	1	-	Pannello cofano sx GRIGIO RAL 7038	Hood panel lh GREY RAL 7038	Deckel Links GRAU RAL 7038	Panneau gauche GRIS RAL 7038	Panel izquierdo GRIS RAL 7038
	490411	-	-	1	Pannello cofano sx VERDE EUREKA	Hood panel lh GREEN-EUREKA	Deckel Links GRUEN-EUREKA	Panneau gauche VERT-EUREKA	Panel izquierdo VERDE EUREKA
	490209	1	1	-	Pannello cofano sx VERDE EUREKA	Hood panel lh GREEN-EUREKA	Deckel Links GRUEN-EUREKA	Panneau gauche VERT-EUREKA	Panel izquierdo VERDE EUREKA
	490638	-	-	1	Pannello cofano sx BLU RAL 5002	Hood panel lh BLUE RAL 5002	Deckel Links BLAU RAL 5002	Panneau gauche BLEU RAL 5002	Panel izquierdo AZUL RAL 5002
	490214	1	1	-	Pannello cofano sx BLU RAL 5002	Hood panel lh BLUE RAL 5002	Deckel Links BLAU RAL 5002	Panneau gauche BLEU RAL 5002	Panel izquierdo AZUL RAL 5002
4	310109	1	1	1	Cofano superiore GRIGIO RAL 7038	Upper hood GREY RAL 7038	Motorhaube GRAU RAL 7038	Coffre GRIS RAL 7038	Tapa GRIS RAL 7038
	310194	1	1	1	Cofano superiore VERDE EUREKA	Upper hood GREEN-EUREKA	Motorhaube GRUEN-EUREKA	Coffre VERT-EUREKA	Tapa VERDE EUREKA
	310211	1	1	1	Cofano superiore BLU RAL 5002	Upper hood BLUE RAL 5002	Motorhaube BLAU RAL 5002	Coffre BLEU RAL 5002	Tapa AZUL RAL 5002
5	310114	1	1	1	Pannello frontale GRIGIO RAL 7038	Front hood panel GREY RAL 7038	Motorhaube Vorne GRAU RAL 7038	Panneau antérieur GRIS RAL 7038	Tapa anteriora GRIS RAL 7038
	310195	1	1	1	Pannello frontale VERDE EUREKA	Front hood panel GREEN-EUREKA	Motorhaube Vorne GRUEN-EUREKA	Panneau antérieur VERT-EUREKA	Tapa anteriora VERDE EUREKA
	310214	1	1	1	Pannello frontale BLU RAL 5002	Front hood panel BLUE RAL 5002	Motorhaube Vorne BLAU RAL 5002	Panneau antérieur BLEU RAL 5002	Tapa anteriora AZUL RAL 5002
6	310110	1	1	1	Musetto anteriore GRIGIO RAL 7038	Front hood GREY RAL 7038	Vordere Schnauze GRAU RAL 7038	Frontal du coffre GRIS RAL 7038	Frontal tapa GRIS RAL 7038
	490867	1	1	1	Musetto anteriore VERDE EUREKA	Front hood GREEN-EUREKA	Vordere Schnauze GRUEN-EUREKA	Frontal du coffre VERT-EUREKA	Frontal tapa VERDE EUREKA
	310215	1	1	1	Musetto anteriore BLU RAL 5002	Front hood BLUE RAL 5002	Vordere Schnauze BLAU RAL 5002	Frontal du coffre BLEU RAL 5002	Frontal tapa AZUL RAL 5002
7	310111	1	1	1	Musetto posteriore GRIGIO RAL 7038	Back hood GREY RAL 7038	Hintere Schnauze GRAU RAL 7038	Postérieur du coffre GRIS RAL 7038	Posterior tapa GRIS RAL 7038
	490866	1	1	1	Musetto posteriore VERDE EUREKA	Back hood GREEN-EUREKA	Hintere Schnauze GRUEN-EUREKA	Postérieur du coffre VERT-EUREKA	Posterior tapa VERDE EUREKA
	310216	1	1	1	Musetto posteriore BLU RAL 5002	Back hood BLUE RAL 5002	Hintere Schnauze BLAU RAL 5002	Postérieur du coffre BLEU RAL 5002	Posterior tapa AZUL RAL 5002
8	120158	1	1	1	Sostegno dx	Rh support	Halterung Rechts	Soutien droit	Sosten derecho
9	120159	1	1	1	Sostegno sx	Lh support	Halterung Links	Soutien gauche	Sosten izquierdo
10	120201	1	1	1	Supporto cofano	Hood support	Halterung Der Haube	Support du coffre	Soporte de la tapa
11	340019	2	2	2	Spugna	Sponge	Schwamm	Eponge	Esponja



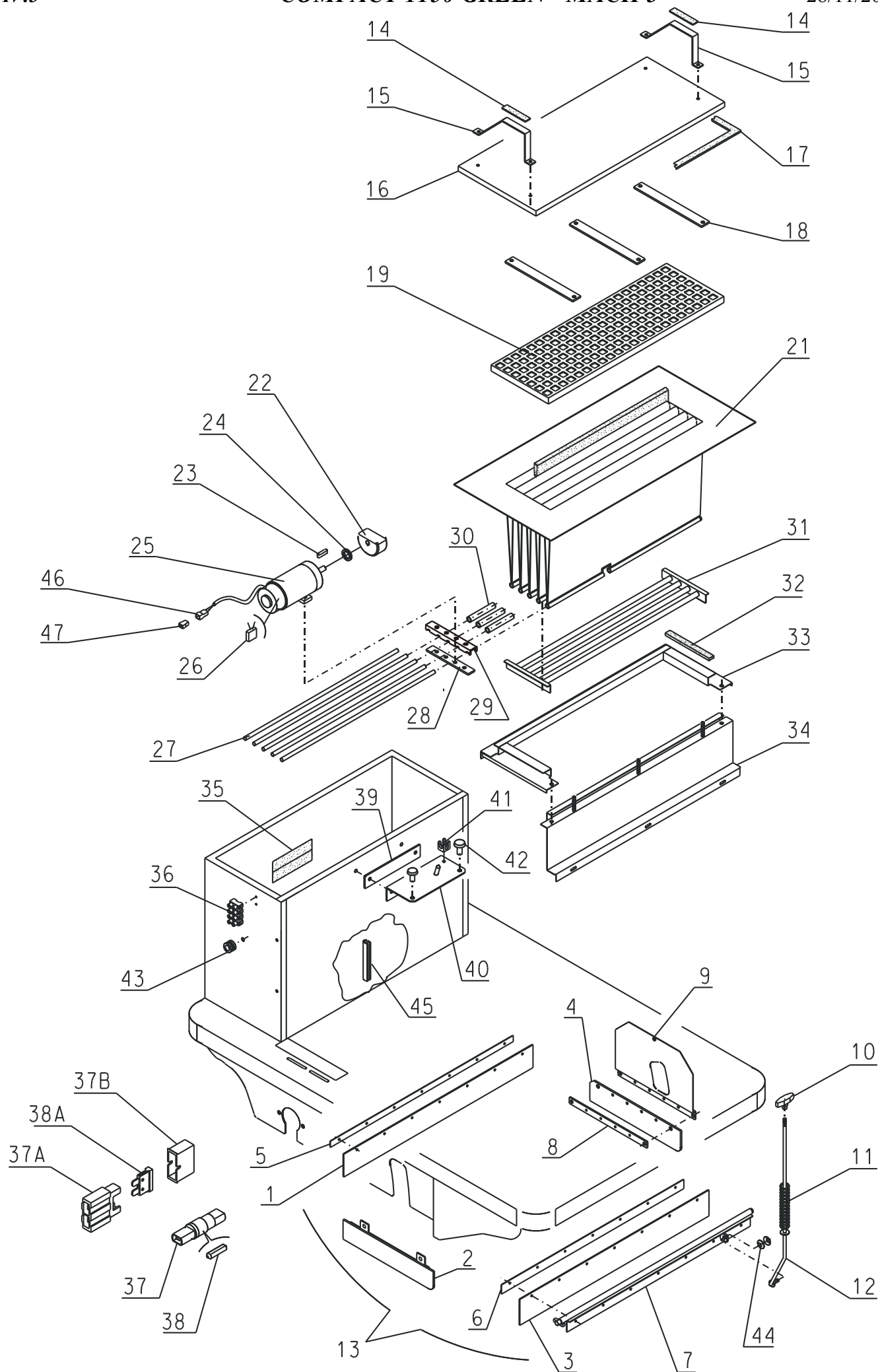
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	H	E					
12	120569	1	1	1	Fianchetto GRIGIO RAL 7024	Side lid GREY RAL 7024	Seitlicher Dechel GRAU RAL 7024	Couvercle lateral GRIS RAL 7024	Tapa lateral GRIS RAL 7024
	120560	1	1	1	Fianchetto BLU RAL 5003	Side lid BLUE RAL 5003	Seitlicher Dechel BLAU RAL 5003	Couvercle lateral BLEU RAL 5003	Tapa lateral AZUL RAL 5003
13	120570	1	1	1	Fianchetto GRIGIO RAL 7024	Side lid GREY RAL 7024	Seitlicher Dechel GRAU RAL 7024	Couvercle lateral GRIS RAL 7024	Tapa lateral GRIS RAL 7024
	120561	1	1	1	Fianchetto BLU RAL 5003	Side lid BLUE RAL 5003	Seitlicher Dechel BLAU RAL 5003	Couvercle lateral BLEU RAL 5003	Tapa lateral AZUL RAL 5003
14	120171	1	1	1	Asta cofano	Hood rod	Stange	Barre du coffre	Asta de la tapa
15	550022	1	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
16	670055	2	2	2	Lampeggiante	Flashing lamp	Blinker	Girophare	Faro giratorio
17	670020	2	2	-	Lampadina 12V	Bulb	Birne	Ampoule	Bombilla
17	670056	-	-	2	Lampadina 24V	Bulb	Birne	Ampoule	Bombilla
18	330061	9	9	9	Anello in gomma	Rubber ring	Gummiring	Bague en gomme	Anillo goma
19	210116	9	9	9	Piolo	Lock pin	Blcokierungsbolzen	Pivot	Pernio
20	580250	1	1	1	Sedile	Driver seat	Sitz	Siège	Asiento
22	510019	1	1	1	Adesivo	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adhesivo
23	510012	1	1	1	Paraurti 3.70 MT	Bumper	Stoßstange	Parechocs	Parachoques
24	510077	1	1	1	Etichetta	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adesivo
25	120157	1	1	1	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
26	110112	1	1	1	Piatto	Plate	Kniehebel	Plat	Plato
27	340022	1	1	1	Tappeto	Rubber carpet	Gummimatte	Tapis	Alfombra
28	510020	1	1	1	Etichetta	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adesivo
29	510021	1	1	1	Etichetta	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adesivo
30	110342	1	1	-	Protezione aspirazione motore	Motor vacuum protection	Schutz der Motorsabsaugung	Protection aspiration moteur	Protección aspiración motor
31	110119	1	1	-	Protezione scarico motore	Motor exhaust protection	Schutz des Motorsauspuffs	Protection échappement moteur	Protección escape motor
32	640028	1	1	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Faja
34	M21040	8	8	8	Fascetta adesiva	Clamp adhseive	Streifband Aufkleber	Adhesif pour bandes	Adesivo por fajas



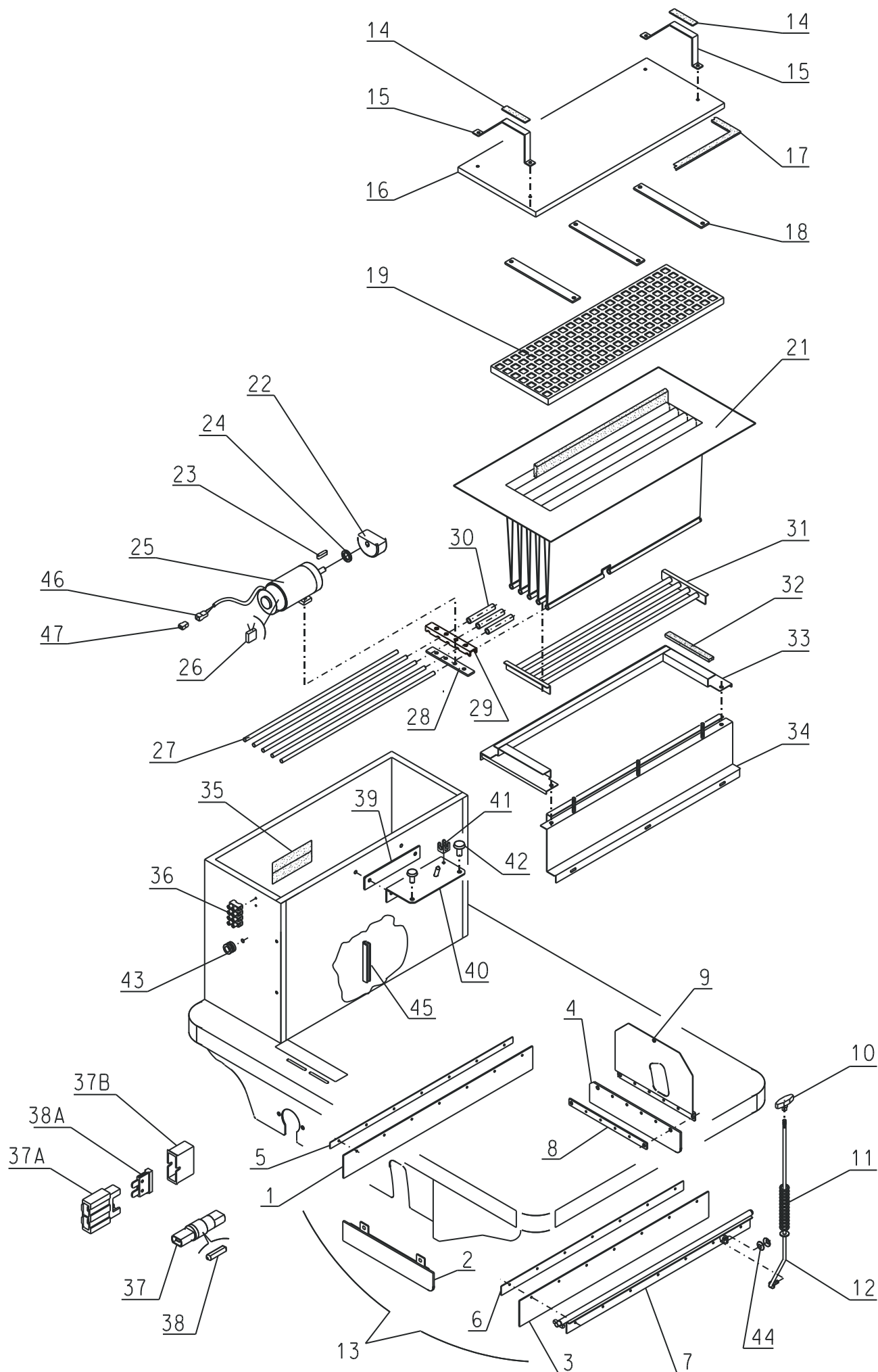
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	H	E					
1	750016	1	1	1	Chiavetta	Key	Keil	Clef	Clavo
2	270031	1	1	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
3	490148	*	*	*	Trasmissione idrost. con accessori predisposta per ricambio	Hydrostatic trasmission with fittings complete assembly for spare part	Komplette hydrostatische uebertragung als ersatzteil	Trasmission hydrostatique avec accessoires preparée pour pièce détachée	Transmision hidrostatica completa de accesorios para recambio
4	210112	2	2	2	Bronzina	Bush	Rondelle Aus Gummi	Coussinet	Brújula
5	240015	1	1	1	Corpo regolatore	Drive adjust. Control	Regulator	Corps régulateur	Cuerpo regulador
6	550028	1	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
7	740017	2	2	2	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
8	210113	1	1	1	Asta regolatore	Adjustment rod	Regulierungsstange	Barre-régulateur	Asta regulador
9	580057	1	1	1	Testa a snodo	Articulation head	Geleng Kopf	Tete à rotule	Cabeza a articulacion
10	250024	1	1	1	Pignone	Pinion	Ritzel	Pignon	Corona
11	580029	2	2	2	Forcella	Fork	Gabelkopf	Fourche	Horquilla
12	120135	1	1	1	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
13	460012	1	1	1	Tendicatena	Chain tensioner	Kettespanner	Tende-courroie	Tendecorrea
14	330060	1	1	1	Tappo volante	Lid for steering wheel	Pfropfen Des Lenkrades	Bouchon	Tapa
15	580062	2	2	2	Bussola	Bush	Buchse	Coussinet	Brújula
16	210111	2	2	2	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
17	110108	1	1	1	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
18	130085	1	1	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
19	130084	1	1	1	Tendicatena	Chain tensioner	Kettespanner	Tendscourroie	Tendecorrea
20	550029	1	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
21	740002	1	1	1	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
22	460016	1	1	1	Catena	Chain	Kette	Chaine	Cadena
23	460010	1	1	1	Giunto	Joint	Kettenverbindung	Joint	Articulacion
24	120138	1	1	1	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
25	730058	1	1	1	Dischetto	Disc	Scheibe	Disquette	Disco
26	580055	1	1	1	Manopola	Plate handle	Handgriff	Poignee plate	Manopla
28	330037	1	1	1	Cuffia	Dust-casing	Schuttkappe	Protection poussiere	Proteccion polvo
29	490044	1	1	1	Regolatore Fino matric.n° 1044	Regulator Up to serial n°1044	Regulator Bis zum serie.1044	Régulateur Jusqu' au no.1044	Regulador Hasta el n°1044
30	580022	1	1	1	Snodo Fino matric. n°1044	Hinge Up to serial n°1044	Gelenk Bis zum serie.1044	Articulation Jusqu' au no.1044	Articulacion Hasta el n°1044
31	120129	1	1	1	Pedale Fino al telaio n° 33000303	Pedal Up to frame's namber 33000303	Pedal Bis zur nummer des gustelles 33000303	Pédale Jusqu'au n. de chassis 33000303	Pedal Hasta el n. de bastidor 33000303
	120496	1	1	1	Pedale Dal telaio n° 33000304	Pedal From Frame's number 33000304	Pedal Von der nummer des gestelles 33000304	Pédale A partir du n. de chassis 33000304	Pedal Desde el n.de bastidor 33000304
32	330107	1	1	1	Manopola	Plate handle	Handgriff	Poignee plate	Manopla
33	580031	2	2	2	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
34	580030	1	1	1	Cavo trasmissione	Transmission cable	Kraftuebertragung	Cable de transmission	Cable de transmission
35	360056	1	1	1	Tubo in gomma	Rubber hose	Gummirohr	Tuyau en gomme	Tubo de goma
36	280006	1	1	1	Coperchio	Cover	Filterdeckel	Couvercle	Tapa
37	580064	1	1	1	Tassello	Plug	Pfropfen	Tasseau	Cuna
38	410011	1	1	1	Ghiera	Steel ring	Zwinge	Frette	Dado
39	410009	1	1	1	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
40	410010	1	1	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
41	560015	1	1	1	Leva spazzola lat. Dx	Rh side brush lever	Handhebel, Rechts	Levier brosse laterale droite	Palanca cepillo lateral derecho
42	330059	1	1	1	Volante	Steering wheel	Lenkrad	Volant	Volante
43	750009	1	1	1	Chiavetta	Key	Keil	Clef	Clavo
44	330062	1	1	1	Soffietto volante	Protection for steering column	Blasebalg Des Lenkrades	Protection	Proteccion
45	230026	1	1	1	Albero	Shaft	Welle	Arbre	Arbol
46	410019	1	1	1	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
47	560014	1	1	1	Leva spazzola lat. Sx	Lh side brush lever	Handhebel, Links	Levier brosse laterale gauche	Palanca cepillo lateral izquierdo



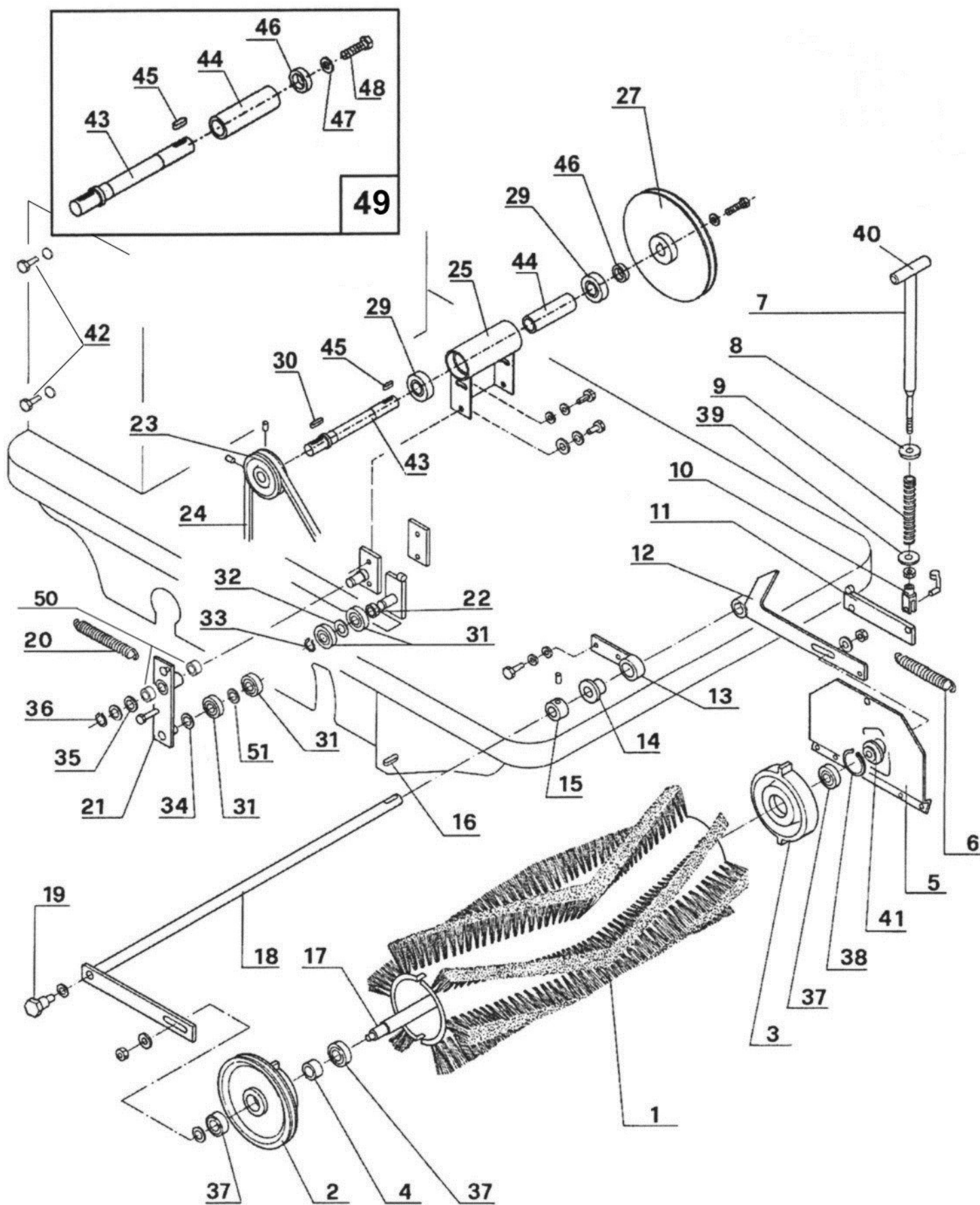
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	H	E					
48	120440	1	1	1	Supporto leve Dal telaio N° 33000043	Lever support From serial n° 33000043	Halterung Der Hebel Ad der serien. 33000043	Support des leviers A partir du no° 33000043	Soporte palancas Desde el n° 33000043
50	240014	1	1	1	Colonna volante	Steering column	Rohr Des Lenkrades	Coulonne du volant	Columna volante
51	740010	1	1	1	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
52	410008	1	1	1	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
53	740020	1	1	1	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
54	460007	1	1	1	Giunto	Joint	Gelenk	Articulation	Articulacion
55	460006	1	1	1	Catena	Chain	Kette	Chaine	Cadena
56	750014	1	1	1	Chiavetta	Key	Keil	Clef	Clavo
57	250029	1	1	1	Pignone sterzo	Pinion	Lenkungsritzel	Pignon	Corona
58	110123	1	1	1	Protezione	Protection	Schutz	Protection	Proteccion
59	410013	1	1	1	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
60	250023	1	1	1	Mozzo con corona	Wheel hub and crown	Kranznabe	Moyeau avec couronne	Soporte con rueda dentellada
61	120130	1	1	1	Forcella	Fork	Gabelkopf	Fourche	Horquilla
62	210108	1	1	1	Perno	Pivot	Bolzen	Pivot	Pernio
63	720020	2	2	2	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	Dado
64	210049	2	2	2	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
65	450002	1	1	1	Ruota completa	Front wheel unit	Vornerad, Gruppe	Roue complète	Rueda completa
66	440019	R	R	R	Anello in gomma	Rubber ring	Gummiring	Bague en gomme	Anillo goma
67	360068	4	4	4	Fettuccia antiscivolo 20x48	Anti - slip profile 20x48	Kontur gegen rutsche 20x48	Profil anti - glissement 20x48	Ribete contra resbalo 20x48
68	740021	1	1	1	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
69	580259	1	1	1	Accumulatore Dalla matri. n°1045	Accumulator From serial n°1045	Akkumulator Ad der serien.1045	Accumulateur A partir du no°1045	Acumulador Desde el n°1045
70	680047	1	1	1	Rondella in rame Dalla matri. n°1045	Copper washer From serial n°1045	Kupfer Unterlegscheibe Ad der serien.1045	Rondelle de cuivre A partir du no°1045	Rondana de cobre Desde el n°1045
71	130192	1	1	1	Supporto Dalla matri. n°1045	Support From serial n°1045	Halterung Ad der serien.1045	Support A partir du no°1045	Soporte Desde el n°1045
72	680046	1	1	1	Tubo Dalla matri. n°1045 Fino al telaio n°33001140	Hose From serial n°1045 Up to frame's n° 33001140	Schlauch Ad der serien.1045 Bis zur nummer des gestelles 33001140	Tuyau A partir du no°1045 Jusqu'au n. De chassis 33001140	Manguera Desde el n°1045 Hasta el n. de bastidor 33001140
	680313	1	1	1	Tubo Dal telaio n° 33001141	Hose From frame's n°33001141	Schlauch Von der nummer des gestelles 33001141	Tuyau A partir du n. De chassis 33001141	Manguera Desde el n° de bastidor 33001141
73	680048	1	1	1	Nipples Dalla matri. N°1045	Nipples From serial n°1045	Nipples Ad der serien.1045	Nipples A partir du no°1045	Nipples Desde el n°1045
74	900204	1	1	1	Tendicatena compl.	Chain tensioner	Kettespanner	Tende-courroie	Tendecorrea
75	490205	R	R	R	Kit montaggio accumulatore idraul. Fino matric.n° 1044	Hydraulic accumulator replacement kit Up to serial n°1044	Hydraulischer akkumulator ersatz Bis zum serie.1044	Jeu substitution accumulateur hydraulique Jusqu' au no.1044	Kit sostitución accumulador idraulico Hasta el n°1044
76	200025	1	1	1	Aggancio leva DX Dal talaio N° 33000043	Right lever hook From serial n° 33000043	Hebelhaken rechts Ad der serien. 33000043	Accrochement levier droite A partir du no° 3300043	Enganche palanca dereche Desde el n° 33000043
77	200024	1	1	1	Aggancio leva SX Dal telaio N° 33000043	Left lever hook From serial n° 33000043	Hebelhaken links Ad der serien. 33000043	Accrochement levier gauche A partir du no° 33000043	Enganche palanca izquierda Desde el n° 3300043
78	490269	R	R	R	Kit sostituzione supporto leve Fino al telaio N° 33000042	Replacement kit of lever support Up to serial n° 33000042	Ersatz des hebelhalters Bis zum serie. 33000042	Jeu de remplacement support leviers Jusqu' au no. 33000042	Juego de sustitución del soporte palancas Hasta el n° 33000042
79	580051	1	1	1	Semicerchio senza mozzo	Semicircle without hub	Halbkreis ohne Nabe	Demicercle sans moyeu	Semicirculo sin cubo
80	580074	1	1	1	Semicerchio con mozzo	Semicircle with hub	Halbkreis mit Nabe	Demicercle avec moyeu	Semicirculo con cubo
81	410019	2	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
82	580164	1	1	1	Clip	Clip	Klammer	Clip	Clip



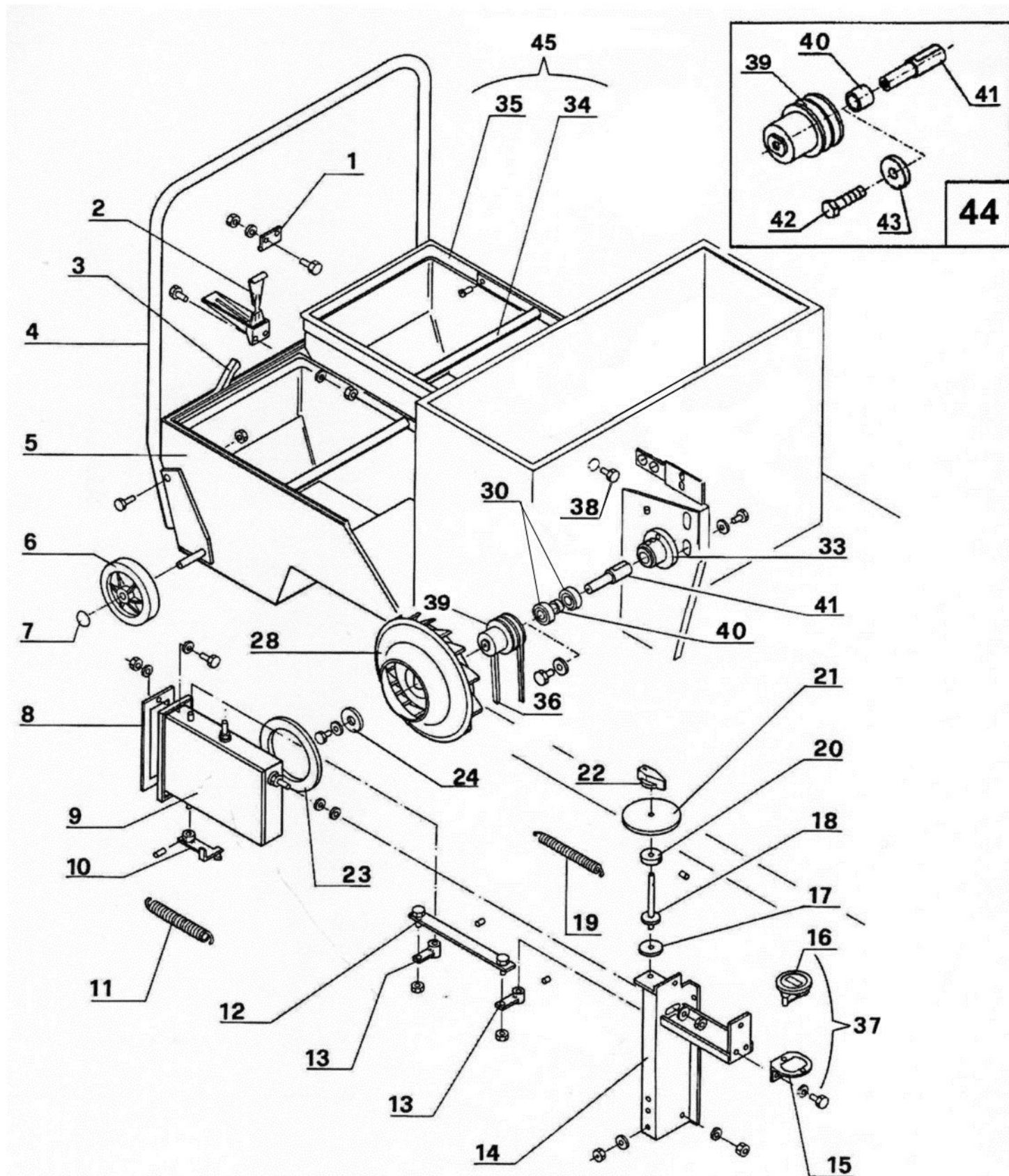
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Description
		BS	H	E					
1	340008	1	1	1	Gomma parapolvere	Dust rubber	Dichtstreifen	Gomme du flap	Goma flap
2	900640	1	1	1	Gomma parapolvere	Dust rubber	Dichtstreifen	Gomme du flap	Goma flap
3	350002	1	1	1	Gomma parapolvere	Dust rubber	Dichtstreifen	Gomme du flap	Goma flap
4	340111	1	1	1	Gomma parapolvere	Dust rubber	Dichtstreifen	Gomme du flap	Goma flap
5	110012	1	1	1	Lamierino	Bar	Feinblech	Barre	Plancha
6	110114	1	1	1	Lamierino	Bar	Feinblech	Barre	Plancha
7	130093	1	1	1	Albero	Shaft	Welle	Arbre	Arbol
8	110014	1	1	1	Lamierino	Bar	Feinblech	Barre	Plancha
9	110021	1	1	1	Pannello	Panel	Linker Deckel	Panneau	Panel
10	330071	1	1	1	Manopola	Plate handle	Handgriff	Poignee plate	Manopla
11	550007	1	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
12	120137	1	1	1	Asta sollevamento flap	Flap-lift bar	Grobschmutzklappe anhebungsstange	Barre lève bavette antérieure	Asta lleva goma anteriora
13	490006	R	R	R	Kit gomma parapolvere	Rubber flaps set	Dichtstreifen-set	Set gomme des flap	Grupo gomas flap-polvo
14	M30002	2	2	2	Spugna L=0.125	Sponge L=0.125	Schwamm L=0.125	Esponge L=0.125	Esponja L=0.125
15	110727	2	2	2	Maniglia coperchio	Handle	Deckelsgriff	Manette couvercle	Asa de la tapa
16	120571	1	1	1	Coperchio GRIGIO RAL 7024	Cover GREY RAL 7024	Filterdeckel GRAU RAL 7024	Couvercle GRIS RAL 7024	Tapa GRIS RAL 7024
	120562	1	1	1	Coperchio BLU RAL 5003	Cover BLUE RAL 5003	Filterdeckel BLAU RAL 5003	Couvercle BLEU RAL 5003	Tapa AZUL RAL 5003
17	M30002	R	R	R	Guarnizione 20X3 L=1.5MT	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarnición
18	110334	3	3	3	Piatto bloccaggio	Locking plate	Blockierungsscheibe	Plat de bloquage	Plato de bloqueo
19	110338	1	1	1	Coperchio fissaggio filtro	Filter fixing lid	Filter Deckel	Couvercle fixe-filtre	Tapa para fixar el filtro
21	520053	1	1	1	Filtro a sacche completo di separatori USG	Bag filter complete With separators USG	Sackfilter komplett mit trennenden platten USG	Filtre à sac complet avec separateurs USG	Filtro a saco completo de separadores USG
	520054	1	1	1	Filtro a sacche completo di separatori USGC	Bag filter complete With separators USGC	Sackfilter komplett mit trennenden platten USGC	Filtre à sac complet avec separateurs USGC	Filtro a saco completo de separadores USGC
22	230046	1	1	1	Contrappeso	Counterweight	Gegengewicht	contrepoids	Contrapeso
23	750002	1	1	1	Chiavetta	Key	Keil	Clef	Clavo
24	360104	1	1	1	Anello in gomma	Rubber ring	Gummiring	Bague en gomme	Anillo goma
25	900380	1	1	-	Motovibratore 12v	Filter shaker 12v	Ruettlermotor 12v	Secoueur 12V	Vibrador 12V
	900381	-	-	1	Motovibratore 24v	Filter shaker 24v	Ruettlermotor 24v	Secouer 24V	Vibrador 24V
26	640165	2	2	2	Carboncino	Carbon brush	Kohle	Charbon brosse	Escobilla
27	110337	5	5	5	Tondino scuotifiltro	Shaking round bar	Rüttelndes Rundeisen	Rond à fair de secouement du filtre	Hierro redondo de vibración del filtro
28	110336	1	1	1	Piatto bloccaggio	Locking plate	Blockierungsscheibe	Plat de bloquage	Plato de bloqueo
29	110553	1	1	1	Staffa supporto motovibratore	Stirrup for filter shaker	Klaue für Filterrüttler	Support sacoueur	Soporte vibrador
30	360175	3	3	3	Distanziali	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
31	120367	1	1	1	Telaio sostegno filtro	Filter support frame	Filtershalter Gerüst	Support filtre	Soporte filtro
32	M30252	R	R	R	Guarnizione 20X8 L=1.75MT	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarnición
33	120366	1	1	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
34	120364	1	1	1	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
35	M30154	2	2	2	Spugna paracolpi	Bumper sponge	Schwamm	Esponge	Esponja
36	640021	1	1	1	Morsettiera	Terminal board	Elektrische Verbindung	Connexion électrique	Conexion electrica
37	640075	1	1	1	Porta fusibile Fino al telaio 33000488	Fuse-box Up to frame's number 33000488	Sicherungshalter Bis zur nummer des gusstelles 33000488	Porte-fusible Jusqu'au n. de chassis 33000488	Lleva-fusible Hasta el n. de bastidor 33000488
37A	640226	1	1	1	Porta fusibile Dal telaio n° 33000489	Fuse-box From frame's number 33000489	Sicherungshalter Von der nummer des gestelles 33000489	Porte-fusible A partir du n. de chassis 33000489	Lleva-fusible Desde el n. de bastidor 33000489
37B	640227	1	1	1	Coperchio Dal telaio n° 33000489	Cover From frame's number 33000489	Deckel Von der nummer des gestelles 33000489	Couvercle A partir du n. de chassis 33000489	Tapa Desde el n. de bastidor 33000489
38	640012	1	1	1	Fusibile 16A Fino al telaio 33000488	Fuse 16A Up to frame's number 33000488	Sicherung 16A Bis zur nummer des gusstelles 33000488	Fusible 16A Jusqu'au n. de chassis 33000488	Fusible 16A Hasta el n. de bastidor 33000488
38A	640111	1	1	1	Fusibile 15A Dal telaio n° 33000489	Fuse 15A From frame's number 33000489	Sicherung 15A Von der nummer des gestelles 33000489	Fusible 15A A partir du n. de chassis 33000489	Fusible 15A Desde el n. de bastidor 33000489



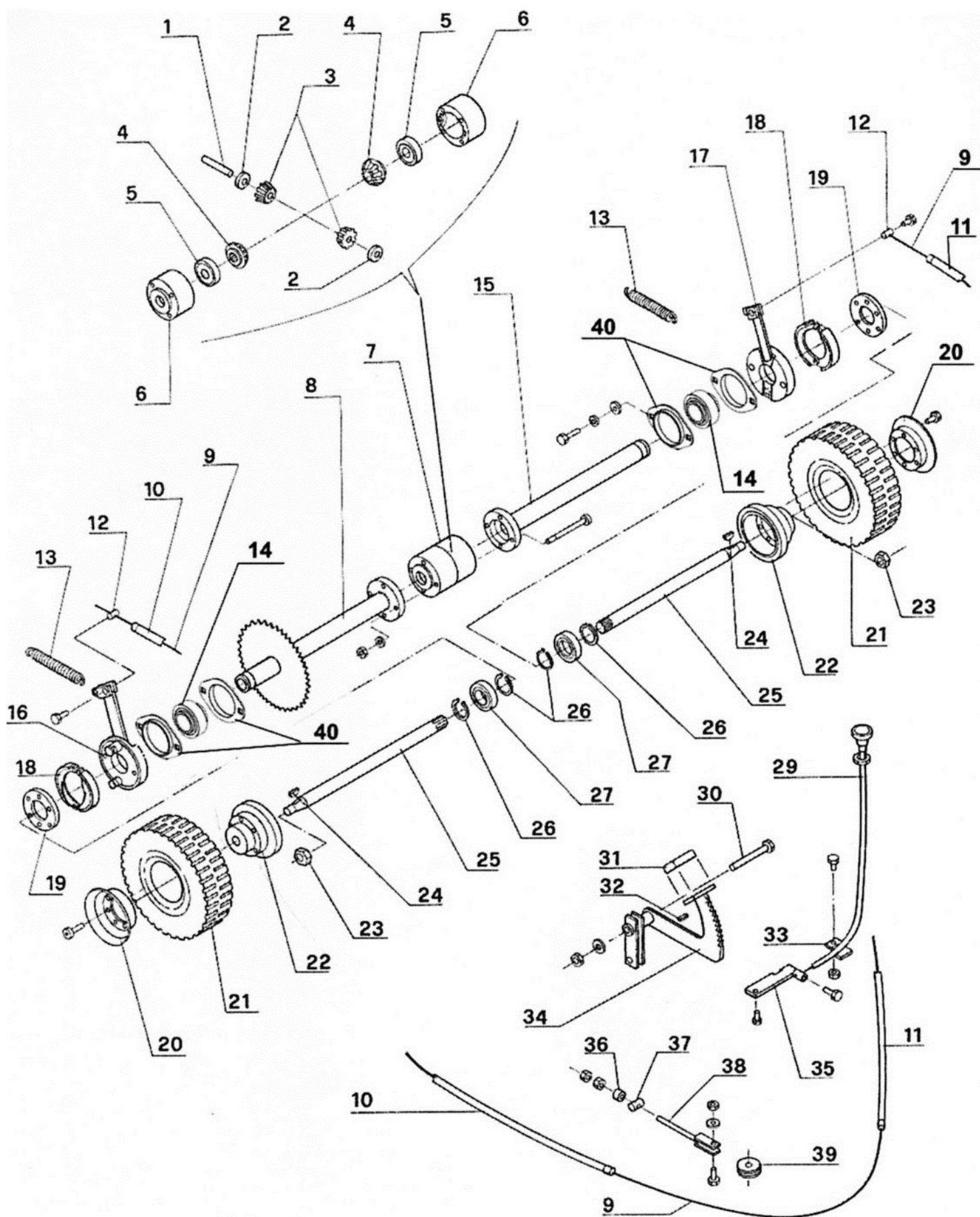
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Description
		BS	H	E					
39	110151	1	1	1	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
40	120369	1	1	1	Appoggio carenatura	Fairing support	Kielholungshalter	Support carenage	Soporte chassis
41	580126	1	1	1	Fermo asta	Block	Haltevorrichtung	Bloque barre	Bloqueo asta
42	330011	2	2	2	Tappo	Rubber plug	Stopfen	Bouchon	Tapon
43	330061	1	1	1	Passacavo	Rubber ring	Gummi Ring	Bague en caoutchouc	Anillo de goma
44	730032	2	2	2	Disco elastico	Elastic nut	Elastische Mutter	Ecrou élastique	Tuerca elastica
45	M30027	1	1	1	Profilo L=0,1 MT	Profile	Profil	Garniture	Guarnición
46	640014	1	1	1	Connettore femmina	Connector	Stecker	Connecteur	Connector
47	640164	1	1	1	Connettore maschio	Connector	Stecker	Connecteur	Connector



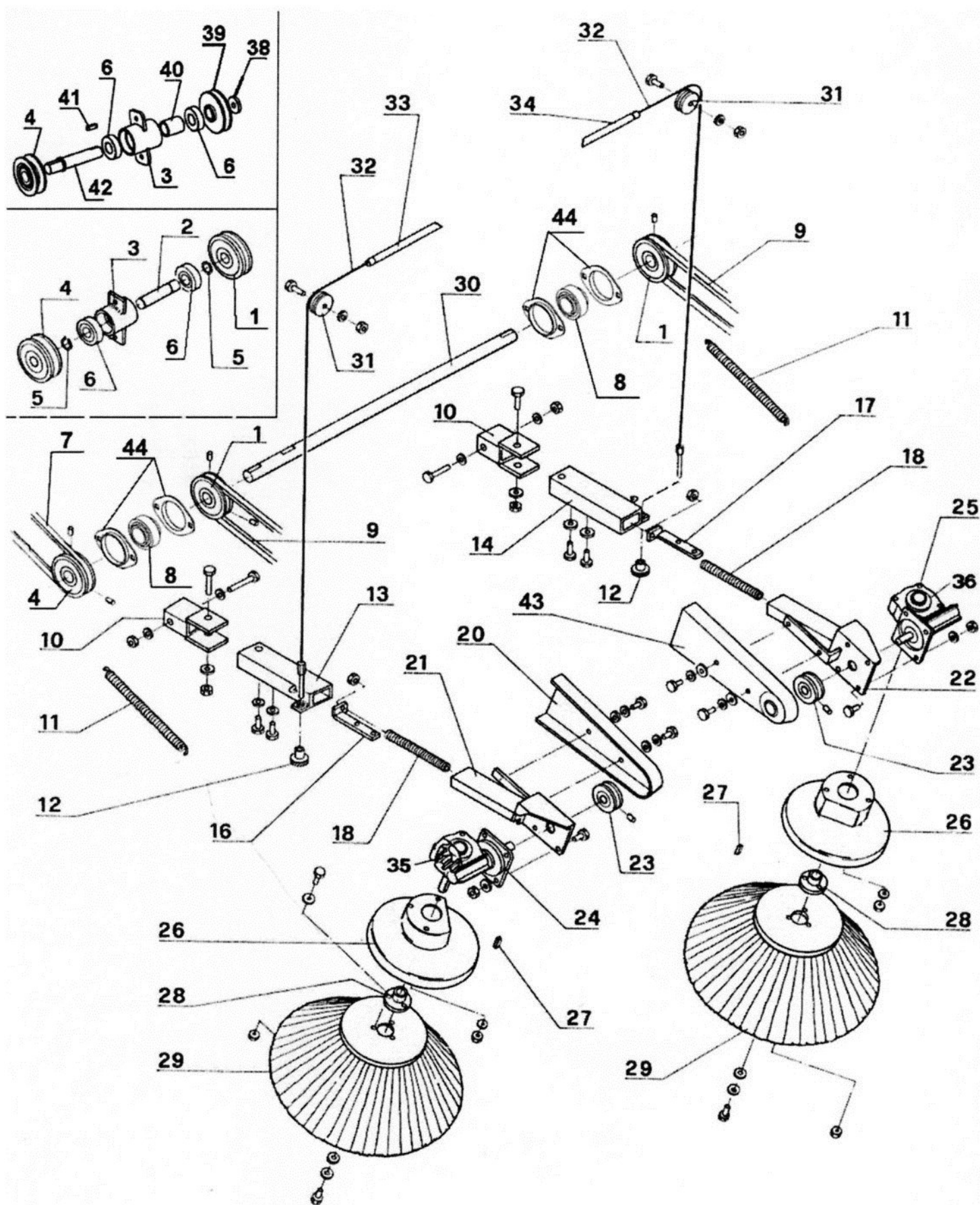
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl		Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	E					
1	520027	1	1	Spazzola centrale	Main brush	Hauptbuerste	Brosse centrale	Cepillo central
2	260008	1	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
3	260007	1	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
4	210033	1	1	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
5	110021	1	1	Supporto spazzola	Brush flange	Flansch Seitenbesen	Bride de la brosse	Anclaje cepillo
6	550010	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
7	240013	1	1	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
8	730063	1	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
9	550027	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
10	580056	1	1	Forcella	Fork	Gabelkopf	Fourche	Horquilla
11	120131	1	1	Piatto	Plate	Kniehebel	Plat	Plato
12	130046	1	1	Piatto	Plate	Kniehebel	Plat	Plato
13	130022	1	1	Piatto	Plate	Kniehebel	Plat	Plato
14	280004	1	1	Boccola pvc	Pvc bush	Buechse Aus Pvc	Entretoise pvc	Brújula pvc
15	220008	1	1	Arresto boccola	Locking bush	Haltebuechse	Arret entretoise	Parado brújula
16	750010	1	1	Chiavetta	Key	Keil	Clef	Clavo
17	210032	1	1	Albero	Shaft	Welle	Arbre	Arbol
18	130020	1	1	Albero	Shaft	Welle	Arbre	Arbol
19	210029	1	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
20	550016	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
21	130082	1	1	Tendicinghia	Belt tensioner	Riemenspanner	Tendscourroie	Tendecorrea
22	210117	1	1	1	Distanziale guida cinghia	Belt guide spacer	Abstandbuchse Riemenfuehrung	Entretoise guide d'une courroie
23	270018	1	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
24	430011	1	1	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
25	130087	1	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
27	270030	1	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
29	410019	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
30	750011	1	1	Chiavetta	Key	Keil	Clef	Clavo
31	410004	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
32	730044	1	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
33	740009	1	1	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
34	730044	1	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
35	730061	2	2	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
36	740002	1	1	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
37	410005	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
38	740001	1	1	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
39	730062	1	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
40	330071	R	R	Impugnatura	Handle	Griff	Poignee	Empunadura
41	210031	1	1	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
42	330051	2	2	Tappo	Rubber plug	Stopfen	Bouchon	Tapon
43	230062	1	1	Albero Dalla matr.1030	Shaft From serial n°1030	Welle Ad der serienu. 1030	Arbre A partir du no°1030	Arbol Desde el n°1030
44	210270	1	1	Distanziale Dalla matr. 1030	Spacer From serial n°1030	Distanzbuechse Ad der serienu. 1030	Entretoise A partir du no°1030	Distancial Desde el n°1030
45	750010	1	1	Chiavetta Dalla matr. 1030	Key From serial n°1030	Keil Ad der serienu. 1030	Clef A partir du no°1030	Clavo Desde el n°1030
46	210271	1	1	Distanziale Dalla matr. 1030	Spacer From serial n°1030	Distanzbuechse Ad der serienu. 1030	Entretoise A partir du no°1030	Distancial Desde el n°1030
47	730072	1	1	Rondella Dalla matr.1030	Washer From serial n°1030	Scheibe Ad der serienu. 1030	Rondelle A partir du no°1030	Aro Desde el n°1030
48	710052	1	1	Vite M10x20 Dalla matr. 1030	Screw M10x20 From serial n°1030	Schraube M10x20 Ad der serienu. 1030	Pivot M10x20 A partir du no°1030	Pernio M10x20 Desde el n°1030
49	490170	1	1	Kit sostituzione albero Fino a matr. 1029	Shaft replacement kit Up to serial n°1029	Satz für ersatz der welle Bis zum serien. 1029	Kit de remplacement du arbre Jusqu' au no. 1029	Kit para sustitución de la arbol Hasta el n°1029
50	580062	2	2	2	Bussola	Bush	Buchse	Douille
51	730057	1	1	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle



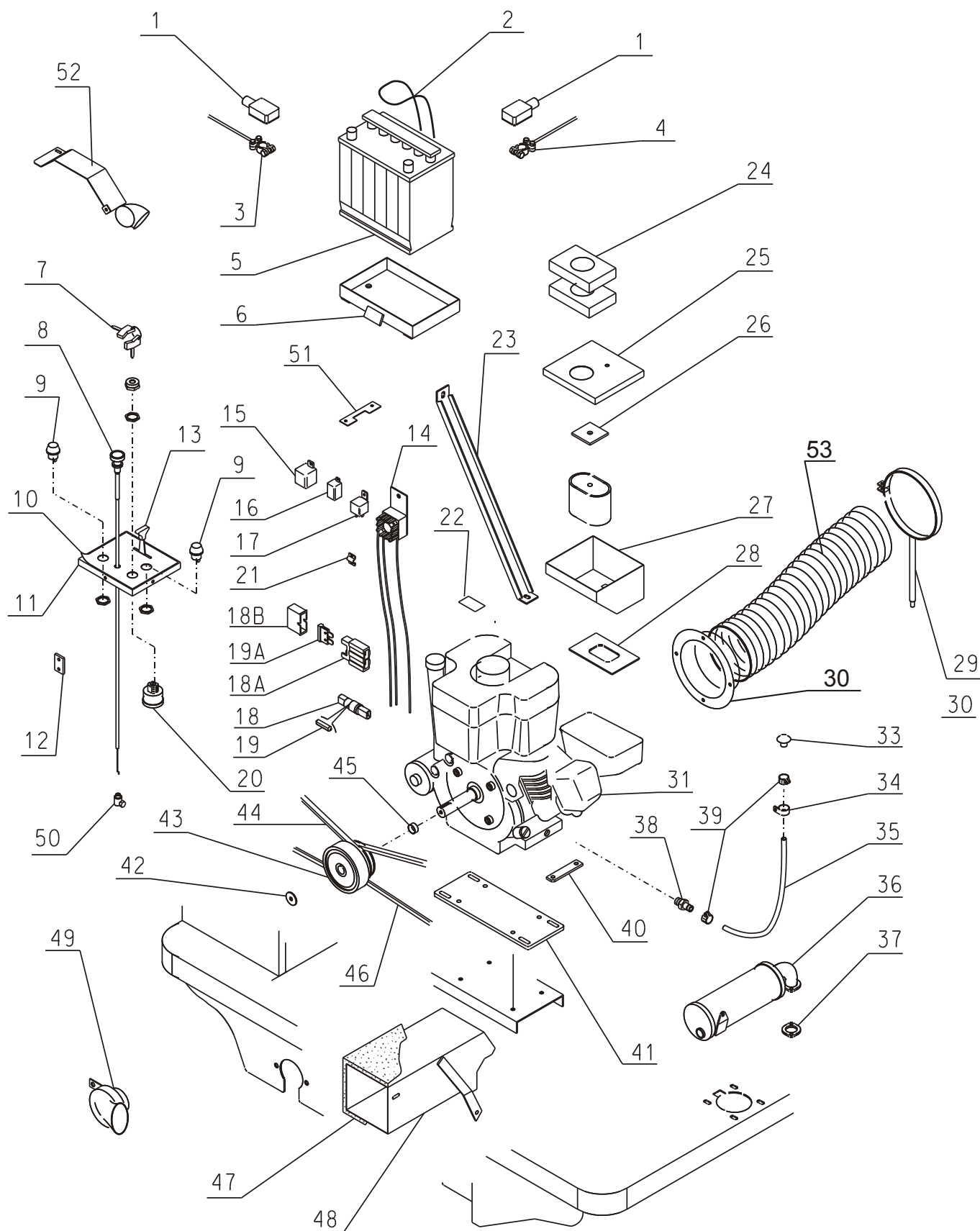
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	H	E					
1	580003	1	1	1	Riscontro chiusura	Counterpart lever closing	Verschlusshaken	Contre-fermeture levier	Contro-cierre palanca
2	580002	1	1	1	Chiusura a leva	Lever closing	Exenterverschluss	Levier fermeture	Palanca cierre
3	M30007	R	R	R	Guarnizione 20X10 L=1.7 MT	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarnicción
4	180003	1	1	1	Manico cassetto	Container handle	Behaelter Griff	Manette de la caisse	Mango contenedor
5	130279	1	1	1	Cassetto rifiuti GRIGIO RAL 7024	Rubbish box GREY RAL 7024	Schmutzbehälter GRAU RAL 7024	Caisse des dechets GRIS RAL 7024	Contenedor basuras GRIS RAL 7024
	130273	1	1	1	Cassetto rifiuti BLU RAL 5003	Rubbish box BLUE RAL 5003	Schmutzbehälter BLAU RAL 5003	Caisse des dechets BLEU RAL 5003	Contenedor basuras AZUL RAL 5003
6	440013	2	2	2	Ruota	Wheel	Rad	Roue	Rueda
7	580043	2	2	2	Arresto ruota	Stop wheel	Stop Rad	Arret roue	Arresto rueda
8	340004	1	1	1	Guarnizione	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarnicción
9	900881	1	1	1	Scatola aspirazione	Housing	Luftkasten	Boite asp.	Caja
10	130092	1	1	1	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
11	550003	1	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
12	110107	1	1	1	Piatto	Plate	Kniehebel	Plat	Plato
13	130083	2	2	2	Leva	Lever	Hebel	Levier	Palanca
14	120146	1	1	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
15	110152	1	1	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
16	650002	1 *	1 *	1 *	Contaore	Hourmeter	Stundenzaehler	Compte-heures	Conta oras
17	280005	1	1	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
18	240012	1	1	1	Perno	Pivot	Bolzen	Pivot	Pernio
19	550003	1	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
20	210119	1	1	1	Boccola	Bush	Buechse	Boussole	Brújula
21	730058	1	1	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
22	580055	1	1	1	Manopola	Plate handle	Handgriff	Poignee plate	Manopla
23	340005	1	1	1	Guarnizione	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarnicción
24	210035	1	1	1	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
28	330006	1	1	1	Ventola aspirazione	Vacuum fan	Ventilatorfluegel	Ventilateur aspirant	Ventilador aspirante
30	410005	2	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
33	220025	1	1	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
34	120175	R	R	R	Manico cassetto	Container handle	Behaelter Griff	Manette de la caisse	Mango contenedor
35	310050	R	R	R	Ricambio cassetto riduz. senza manico	Reduction refuse container	Satz Von Geteilten Schmutzbehältern	Jeu de bac à déchets	Pareja de cajitas basuras
36	430026	1	1	1	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
37	490054	1	1	1	Kit contaore	Hourmeter kit	Stundenzähler Satz	Kit compteur-horaire	Kit cuenta-horas
38	330011	1	1	1	Tappo	Rubber plug	Stopfen	Bouchon	Tapon
39	230061	1	1	1	Puleggia Dalla matr. 1013	Pulley From serial n°1013	Scheibe Ad der serienu.1013	Poulie A partir du no°1013	Polea Desde el n° 1013
40	210269	1	1	1	Distanziale Dalla matr. 1013	Spacer From serial n°1013	Distanzbuechse Ad der serienu.1013	Entretoise A partir du no° 1013	Distancial Desde el n° 1013
41	230059	1	1	1	Albero Dalla matr. 1013	Shaft From serial n°1013	Welle Ad der serienu.1013	Arbre A partir du no° 1013	Arbol Desde el n° 1013
42	710043	1	1	1	Vite M8x16 Dalla matr. 1013	Screw M8x16 From serial n°1013	Schraube M8x16 Ad der serienu.1013	Pivot M8x16 A partir du no° 1013	Pernio M8x16 Desde el n° 1013
43	730038	1	1	1	Rondella Dalla matr. 1013	Washer From serial n°1013	Scheibe Ad der serienu.1013	Rondelle A partir du no° 1013	Aro Desde el n° 1013
44	490168	R	R	R	Kit sostituzione puleggia Fino a matr. 1012	Pulley replacement kit Up to serial n°1012	Satz für ersatz der keilriemenscheibe Bis zum serien. 1012	Kit de remplacement du poulie Jusqu' au no. 1012	Kit para sustitución de la polea Hasta el n° 1012
45	900168	R	R	R	Cassetto riduzione con manico	Refuse box with handle	Schmutzbehälter mit griffä	Bac à déchets de reduction avec manette	Caja de reduction con mango



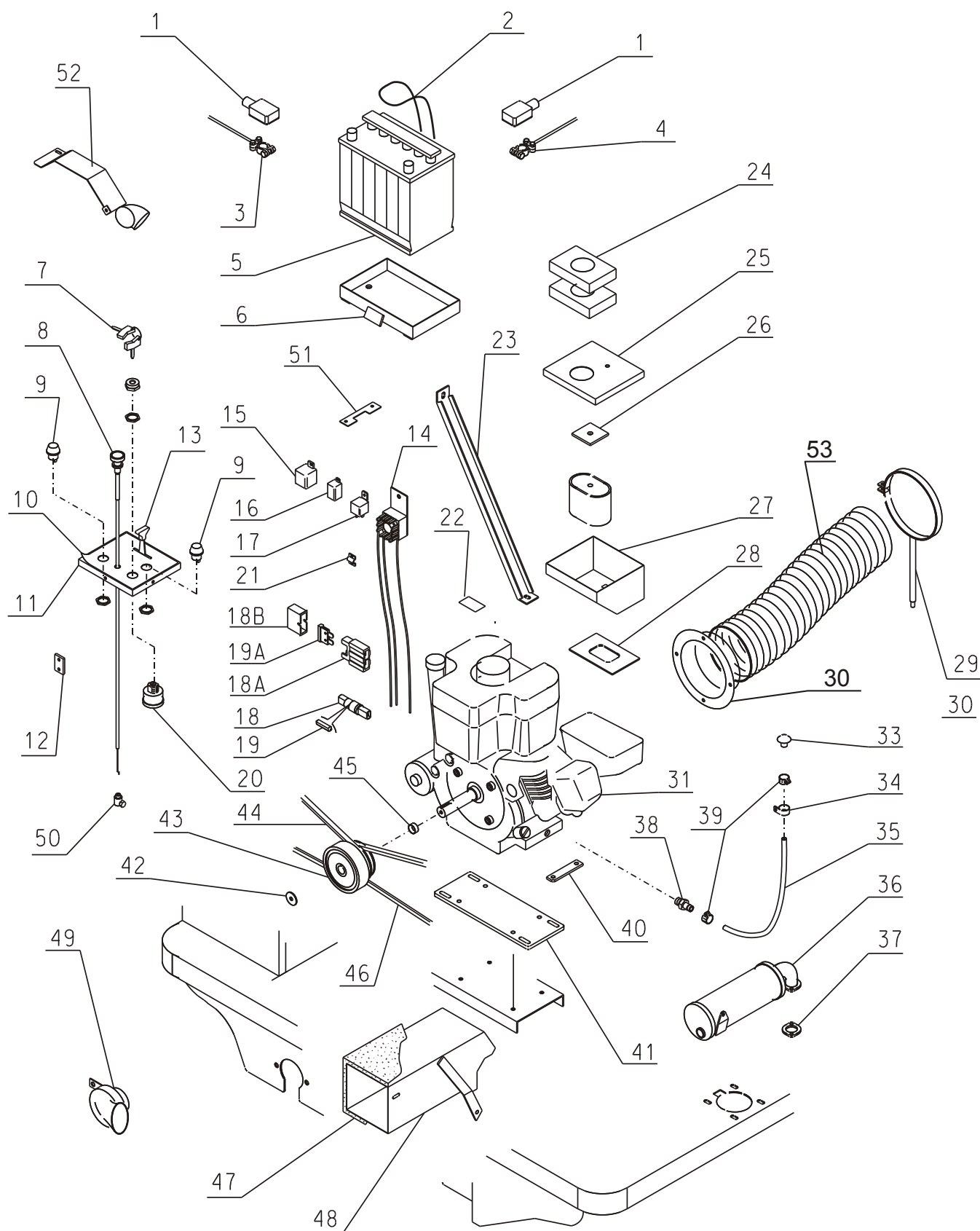
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	H	E					
1	130081	1	1	1	Perno	Pivot	Bolzen	Pivot	Pernio
2	210107	2	2	2	Bronzina	Bushing	Rondelle Aus Gummi	Coussinet	Brújula
3	250025	2	2	2	Satellite	Satellite gearing	Planetenrad	Satellite	Satelite
4	250026	2	2	2	Planetario	Planetary gearing	Planetengetriebe	Planétaire	Planetario
5	410006	2	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
6	230023	2	2	2	Semiscatola	Gear housing, left	Getriebegehäuse	demi-boîte	Semi-caja
7	490043	1	1	1	Differenziale	Differential gear	Differential	Différentiel	Diferencial
8	250027	1	1	1	Canotto dx	Rh shaft	Differenzialrhor	Tuyau dx avec bride	Tube
9	570038	1	1	1	Filo	Thread	Draht	Fil	Hilo
10	570034	1	1	1	Guaina	Sheath	Umhuellung	Gaine	Vaina
11	570035	1	1	1	Guaina	Sheath	Umhuellung	Gaine	Vaina
12	570033	2	2	2	Morsetto	Clamp	Klemmnippel	Borne	Tapon
13	550031	2	2	2	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
14	420007	2	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
15	250028	1	1	1	Canotto sx	Lh shaft	Welle, Links	Tuyau g. avec bride	Tube
16	130091	1	1	1	Flangia	Flange	Halterung	Support	Soporte
17	130090	1	1	1	Flangia	Flange	Halterung	Support	Soporte
18	580058	2	2	2	Ganasce	Clamps	Bremsbacke	Machoirs	Ceppos
19	220022	2	2	2	Flangia	Flange	Halterung	Support	Soporte
20	220013	2	2	2	Semicerchio	Wheel rim	Aussere Halbscheibe	Demi-cercle	Semi-circulo
21	440019	2	2	2	Anello in gomma	Rubber ring	Gummiring	Bague en gomme	Anillo goma
22	260011	2	2	2	Mozzo per ruota	Free wheel hub	Rodnabe	Moyeu pour roue	Soporte por rueda
23	720021	2	2	2	Dado	Nut	Mutter	Ecrou	Dado
24	750009	2	2	2	Chiavetta	Key	Keil	Clef	Clavo
25	230024	2	2	2	Semiasse	Axle shaft	Halb Achse	Demi-essieu	Semi-eje
26	740018	4	4	4	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
27	410020	2	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
29	560012	1	1	1	Blocco freno	Parking brake lock	Feststellbremse Blockierungshebel	Bloc du frein	Bloc de freno
30	710055	1	1	1	Vite	Screw	Schraube	Pivot	Pernio
31	330029	1	1	1	Copripedale	Pedal-cover	Pedaldeckel	Couvre pédale	Cubri-pedal
32	360045	1	1	1	Gommino	Rubber	Gummi	Gomme	Goma
33	110111	1	1	1	Staffa	Support	Halterung	Support	Soporte
34	130089	1	1	1	Pedale freno	Brake pedal	Bremsepedal	Pédale du frein	Pedal freno
35	110110	1	1	1	Fermo pedale	Pedal locking	Blockierungspedal	Arret du pédale	Parado de el freno
36	210115	1	1	1	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
37	110109	1	1	1	Barilotto	Cylinder	Cylindre	Baricaut	Cilindro
38	120139	1	1	1	Tendifilo	Cable tensioner	Drahtspanner	Tenderu à fil	Tende-hilo
39	270033	1	1	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
40	420013	2	2	2	Coppia supporti	Couple of supports	Paar von haltern	Paire de paliers	Pareja de soportes



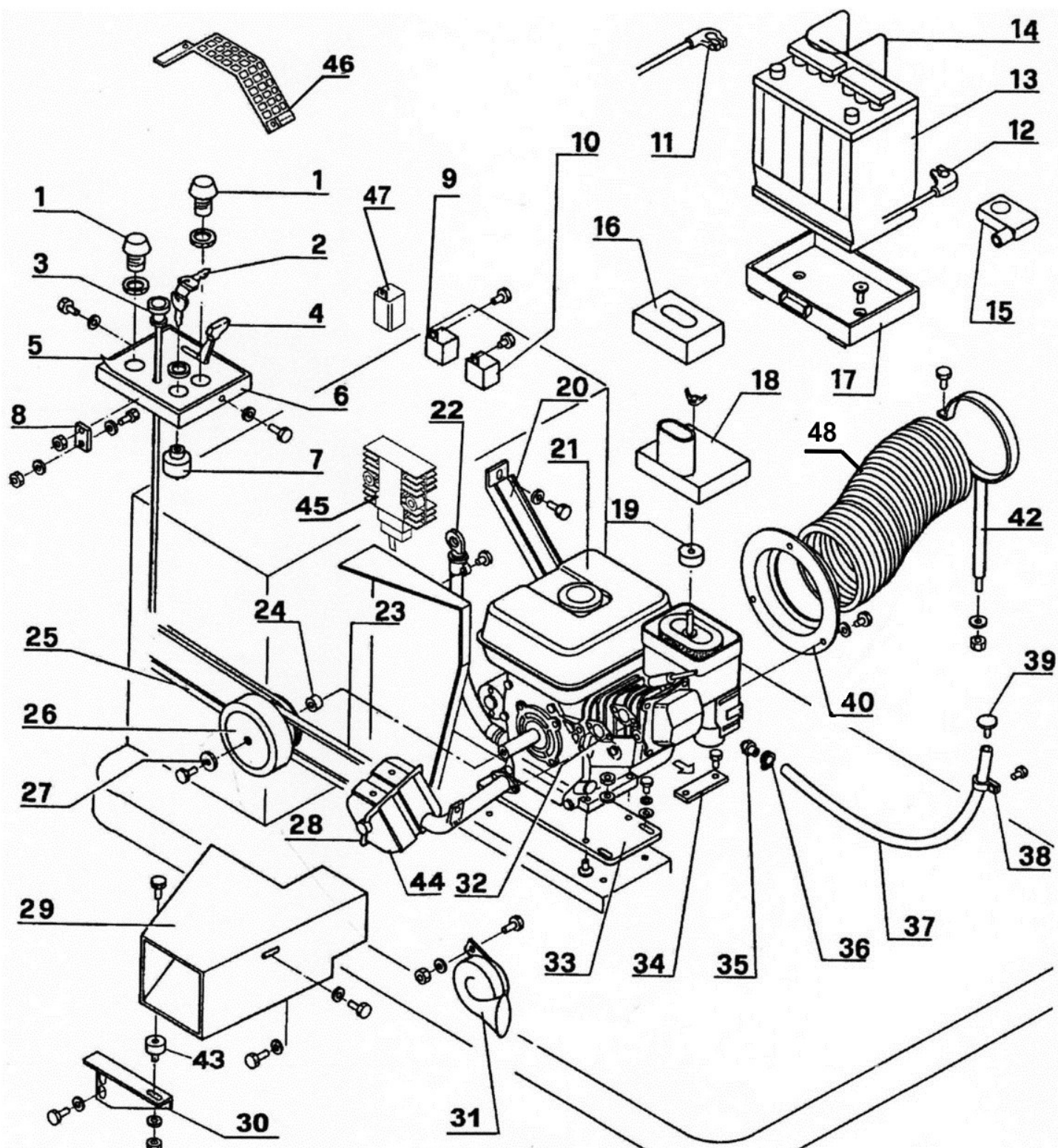
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Description
		BS	H	E					
1	270009	1	1	1	Puleggia Fino matric.4104	Pulley Up to serial n°4104	Scheibe Bis zum serien.4104	Poulie Jusqu' au no°4104	Polea Hasta el n°4104
2	230028	1	1	1	Albero Fino matric.4104	Shaft Up to serial n°4104	Welle Bis zum serien.4104	Arbre Jusqu' au no°4104	Arbol Hasta el n°4104
3	130088	1	1	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
4	270008	1	1	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
5	740004	2	2	2	Anello seeger Fino matric.4104	Ring Up to serial n°4104	Sicherungsring Bis zum serien.4104	Bague Jusqu' au no°4104	Anillo Hasta el n°4104
6	410006	2	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
7	430011	1	1	1	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
8	420006	2*	2*	2*	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
9	430027	1	1	1	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
10	120150	1	1	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
11	550030	1	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
12	210118	1	1	1	Registro	Adjuster	Einstellschraube	Registre	Registro
13	120148	1	1	1	Supporto destro	Right support	Support, Rechts	Support droit	Soporte derecho
14	120149	1*	1*	1*	Supporto sinistro	Left support	Support, Links	Support gauche	Soporte izquierdo
16	120153	1	1	1	Staffa	Support	Halter	Support	Soporte
17	120154	1*	1*	1*	Staffa	Support	Halter	Support	Soporte
18	550033	1	1	1	Molla	Spring	Feder	Ressort	Resorte
20	310059	1	1	1	Protezione	Protection	Schutz	Protection	Proteccion
21	120151	1	1	1	Supporto destro	Right support	Support, Rechts	Support droit	Soporte derecho
22	120152	1*	1*	1*	Supporto sinistro	Left support	Support, Links	Support gauche	Soporte izquierdo
23	270004	1	1	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
24	530009	1	1	1	Riduttore DX	Reducer DX	Schneckengetr. DX	Reducteur DX	Reductor DX
25	530011	1*	1*	1*	Riduttore SX	Reducer SX	Schneckengetr. SX	Reducteur SX	Reductor SX
26	310030	1	1	1	Protezione spazzola laterale	Protection side- brush right	Seitenbesenschutz	Protection de la brosse laterale	Proteccion cepillo lateral
27	750015	1	1	1	Chiavetta	Key	Keil	Clef	Clavo
28	320003	1	1	1	Flangia	Flange	Halterung	Support	Soporte
29	520026	1	1	1	Spazzola laterale	Side brush	Seitenbesen	Brosse lateral	Cepillo lateral
30	230029	1*	1*	1*	Albero	Shaft	Welle	Arbre	Arbol
31	270033	1	1	1	Rinvio	Pulley	Keilriemenscheibe	Renvoie	Reenvio
32	570030	1	1	1	Filo	Thread	Draht	Fil	Hilo
33	570036	1	1	1	Guaina dx	Sheath right	Umhuellung rechts	Gaine droit	Vaina derecho
34	570037	1*	1*	1*	Guaina sx	Sheath left	Umhuellung links	Gaine gauche	Vaina izquierdo
35	790016	1	1	1	Ingranaggio ridutt.dx	Reduction gear R.	Reductions R.	Reducteur D.	Reduccion D.
36	790018	1*	1*	1*	Ingranaggio ridutt.sx	Reduction gear R.	Reductions R.	Reducteur D.	Reduccion D.
38	730072	1	1	1	Rondella Dalla matric.4105	Washer From serial n°4105	Scheibe Ad der serien.4105	Rondelle A partir du no°4105	Aro Desde el n°4105
39	270071	1	1	1	Puleggia Dalla matric.4105	Pulley From serial n°4105	Scheibe Ad der serien.4105	Poulie A partir du no°4105	Polea Desde el n°4105
40	210232	1	1	1	Distanziale Dalla matric.4105	Spacer From serial n°4105	Distanzbuechse Ad der serien.4105	Entretoise A partir du no°4105	Distancial Desde el n°4105
41	750010	1	1	1	Chiavetta Dalla matric.4105	Key From serial n°4105	Keil Ad der serien.4105	Clef A partir du no°4105	Clavo Desde el n°4105
42	210283	1	1	1	Albero Dalla matric.4105	Shaft From serial n°4105	Welle Ad der serien.4105	Arbre A partir du no°4105	Arbol Desde el n°4105
43	310074	1	1	1	Protezione	Protection	Schutz	Protection	Proteccion
44	420011	2	2	2	Coppia supporti	Couple of supports	Paar von haltern	Paire de paliers	Pareja de soportes



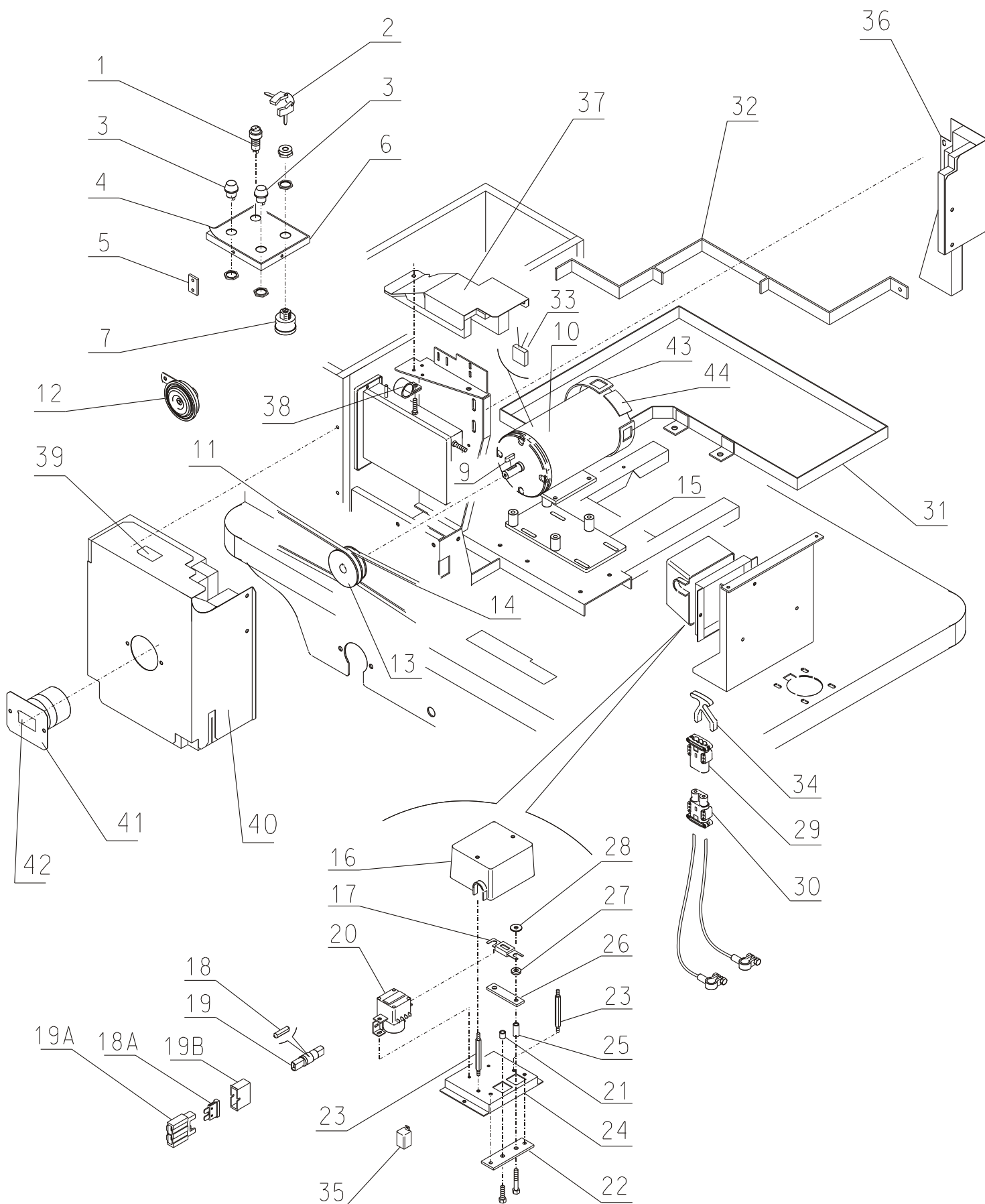
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Description
		BS	H	E					
1	330066	2	2	-	Coprimorsetto	Clamp cover	Klemmedeckel	Couvre-borne	Cubri-tapon
2	330053	1	1	-	Anello in gomma	Rubber ring	Gummiring	Bague en gomme	Anillo goma
3	630086	1	-	-	Cablaggio batteria +	Battery wiring +	Batt.Kabelweric +	Cables de la batterie	Cables de la bateria+
4	630087	1	-	-	Cablaggio batteria -	Battery wiring -	Batt.Kabelweric -	Cables de la batterie	Cables de la bateria
5	620004	1	1	-	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Bateria
6	120086	1	1	-	Cassetta batterie	Batteries case	Batterie Wanne	Caisse des batteries	Caja baterias
7	660018	1	1	-	Coppia chiavi	Couple of keys	Paar Von Schluesseln	Pair de clefs	Par de claves
8	560040	1	1	-	Pomello start	Start knob	Start knopf	Pommeau start	Tirador start
9	660005	2	1	-	Pulsante	Push button	Drucktaste	Bouton	Boton
10	510080	1	1	-	Etichetta	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adesivo
11	120161	1	1	-	Plancia comandi	Instruments panel	Armaturen Brett	Panneau de control	Cuadrado mandos
12	360046	1	1	-	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
13	560041	1	1	-	Manettino	Handle	Handhebel	Manette	Manopla
14	490157	1	-	-	Regolatore tensione	Governor	Regulator	Regulateur	Regulador
15	660043	1	-	-	Teleruttore	Electromagnetic switch	Unterbrecher	Interrupteur	Teleruptor
16	660033	1	1	-	Intermittenza 12V	Intermittancy	Intermittenz	Intermittence	intermitencia
17	660012	1	1	-	Microteleruttore	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
18	640075	1	-	-	Porta fusibile Fino al telaio 33000488	Fuse-box Up to frame's number 33000488	Sicherungshalter Bis zur nummer des gusstelles 33000488	Porte-fusible Jusq'au n. de chassis 33000488	Lleva-fusible Hasta el n. de bastidor 33000488
18A	640226	1	-	-	Porta fusibile Dal telaio n° 33000489	Fuse-box From frame's number 33000489	Sicherungshalter Von der nummer des gestelles 33000489	Porte-fusible A partir du n. de chassis 33000489	Lleva-fusible Desde el n. de bastidor 33000489
18B	640227	1	-	-	Coperchio Dal telaio n° 33000489	Cover From frame's number 33000489	Deckel Von der nummer des gestelles 33000489	Couvercle A partir du n. de chassis 33000489	Tapa Desde el n. de bastidor 33000489
19	640012	1	-	-	Fusibile 16A Fino al telaio 33000488	Fuse 16A Up to frame's number 33000488	Sicherung 16A Bis zur nummer des gusstelles 33000488	Fusible 16A Jusq'au n. de chassis 33000488	Fusible 16A Hasta el n. de bastidor 33000488
19A	640111	1	-	-	Fusibile 15A Dal telaio n° 33000489	Fuse 15A From frame's number 33000489	Sicherung 15A Von der nummer des gestelles 33000489	Fusible 15A A partir du n. de chassis 33000489	Fusible 15A Desde el n. de bastidor 33000489
20	660020	1	1	-	Commutatore senza chiave	Switch without key	Schalter Ohne Schluessel	Commutateur sans clef	Commutador sin clave
21	110053	1	-	-	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Faja
22	510105	1	1	-	Etichetta	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adesivo
23	110113	1	1	-	Rinforzo	Support	Halterung	Renfort	Refuerzo
24	340020	2	-	-	Spugna	Sponge	Schwamm	Esponge	Esponja
25	110363	1	-	-	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
26	360228	2	-	-	Spessore	Thickness	Distanzplate	Epaisseur	Espesor
27	120380	1	-	-	Scatola filtro	Filter box	Filterschachtel	Caisse filtre	Caja filtro
28	340096	1	-	-	Guarnizione	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarnición
29	120136	1	-	-	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
30	290002	1	-	-	Flangia	Flange	Halterung	Support	Soporte
31	540071	1	-	-	Motore 6.5HP B&S	Engine 6.5HP B&S	Motor 6.5HP B&S	Moteur 6.5HP B&S	Motor 6.5HP B&S
33	330011	1	1	-	Tappo	Rubber plug	Stopfen	Bouchon	Tapon
34	640043	1	1	-	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Faja
35	360053	1	-	-	Tubo scarico olio	Oil drain	Oel Auspuffrohr	Tube de decharge huile	Tubo de descargo aceite
36	540073	1	-	-	Marmitta	Silencer	Auspufftopf	Silenciateur	Silenciador
36	540074	1	-	-	Marmitta catalitica	Catalytic silencer	Auspufftopf katalysator	Silenciateur catalizador	Silenciador catalyseur
37	540011	1	-	-	Guarnizione	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarnición
38	210020	1	-	-	Nipples	Nipples	Nipples	Nipples	Nipples
39	580004	2	1	-	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Faja
40	110121	1	1	-	Piatto	Plate	Kniehebel	Plat	Plato
41	110115	1	1	-	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
42	210110	1	1	-	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
43	900210	1	1	-	Puleggia centrifuga	Centrifugal pulley	Zentrifugale Riemenscheibe	Poulie centrifuge	Polea centrifuga



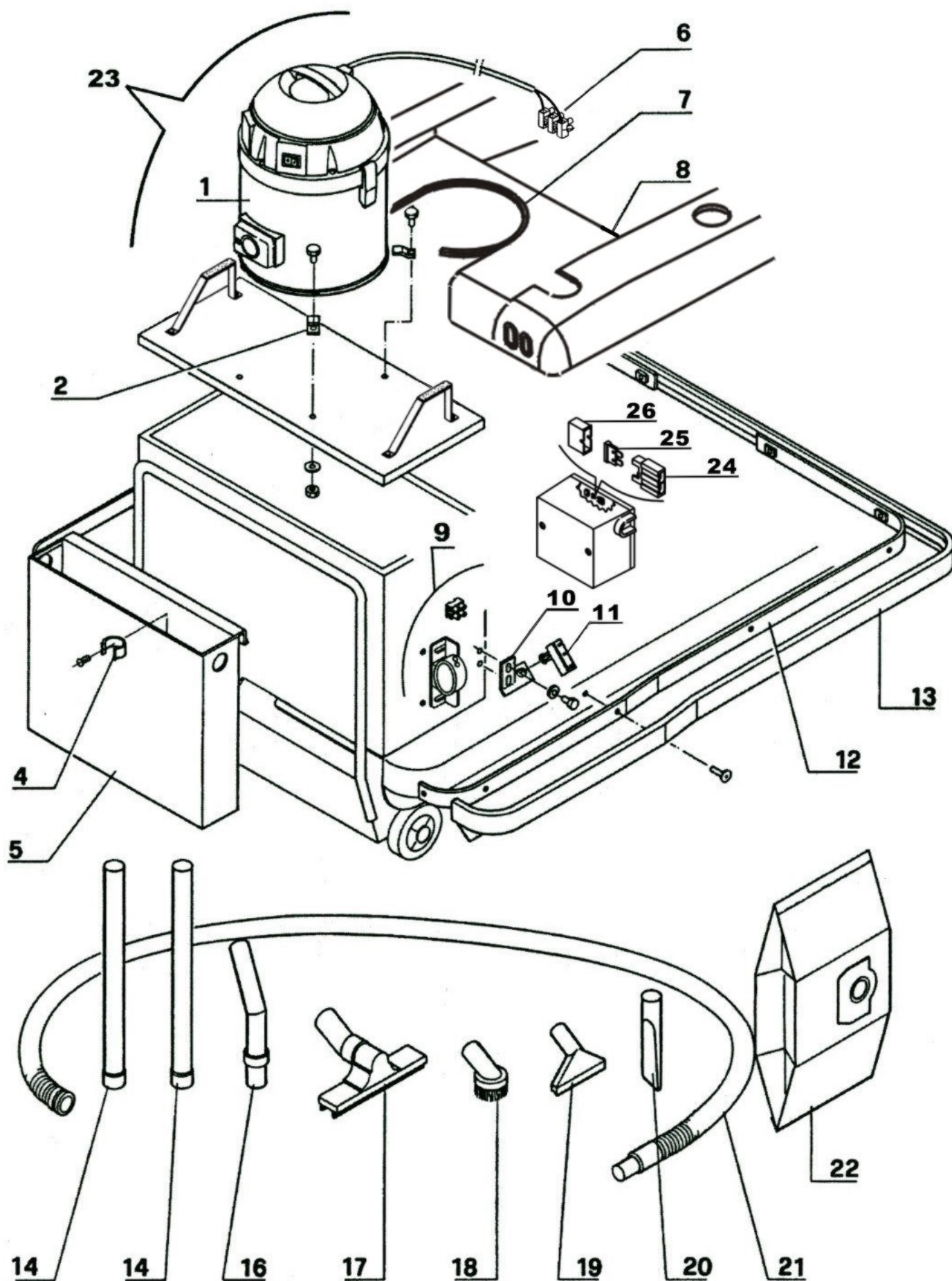
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	H	E					
44	430028	1	1	-	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
45	210109	1	1	-	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
46	430029	1	1	-	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
47	360229	1	-	-	Pannello fonoassorbente	Sound absorbing panel	Schalldämmende Platte	Panneau d'absorption du bruit	Panel fonoabsorbente
48	120382	1	-	-	Convogliatore aria	Air conveyor	Luftleiter	Canal d'air	Canal de aire
49	640023	1	1	-	Tromba 12v	Horn 12v	Hupe 12v	Klaxon	Bocina
50	570007	1	1	-	Morsetto	Clamp	Klemmnippel	Borne	Tapon
51	110364	1	-	-	Lamierino	Bar	Feinblech	Barre bloqué gomme	Plancha
52	120381	1	-	-	Protezione	Protection	Schutz	Protection	Proteccion
53	360328	1	-	-	Tubo aspirazione	Vacuum hose tube	Absaugungs Rohr	Tuyau d'aspiration	Tube de aspiracion



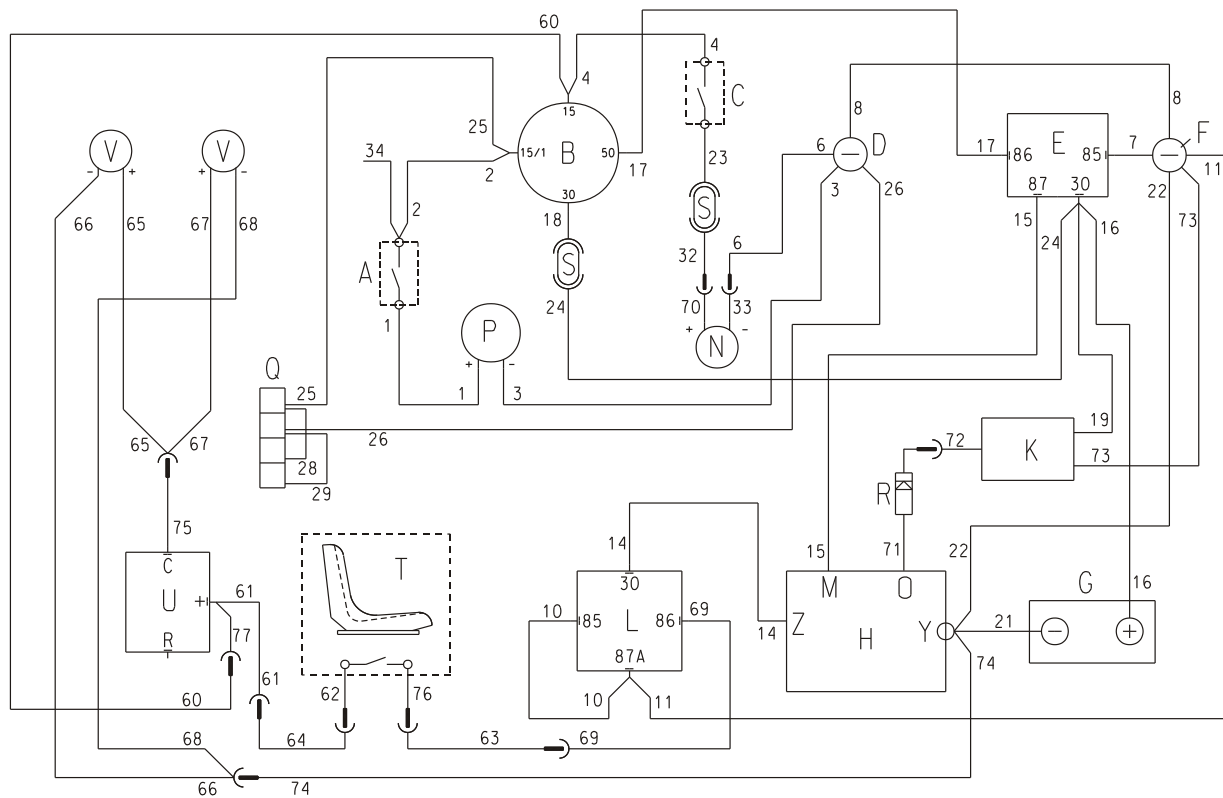
N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Description
		BS	H	E					
1	660005	1	2	-	Pulsante	Push button	Drucktaste	Bouton	Boton
2	660018	1	1	-	Coppia chiavi	Couple of keys	Paar Von Schluesseln	Pair de clefs	Par de claves
3	560016	1	1	-	Manettino	Handle	Handhebel	Manette	Manopla
4	560017	1	1	-	Manettino	Handle	Handhebel	Manette	Manopla
5	510080	1	1	-	Etichetta	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adesivo
6	120161	1	1	-	Plancia comandi	Instruments panel	Armaturen Brett	Panneau de control	Cuadrado mandos
7	660020	1	1	-	Commutatore senza chiave	Switch without key	Schalter Ohne Schluessel	Commuteur sans clef	Commutador sin clave
8	360046	1	1	-	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
9	660012	1	1	-	Microteleruttore	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
10	660011	-	1	-	Microteleruttore	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
11- 12	630051	-	1	-	Cablaggio batteria + e -	Battery wiring + and -	Batt.Kabelweric + und -	Cables de la batterie	Cables de la bateria
13	620004	1	1	-	Batteria	Battery	Batterie	Batterie	Bateria
14	330053	1	1	-	Anello in gomma	Rubber ring	Gummiring	Bague en gomme	Anillo goma
15	330066	1	1	-	Coprimorsetto	Clamp cover	Klemmedeckel	Couvre-borne	Cubri-tapon
16	340024	-	1	-	Spugna	Sponge	Schwamm	Eponge	Esponja
17	120086	1	1	-	Cassetta batterie	Batteries case	Batterie Wanne	Caisse des batteries	Caja baterias
18	120160	-	1	-	Coperchio	Cover	Filterdeckel	Couvercle	Tapa
19	210124	-	1	-	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
20	110113	1	1	-	Rinforzo	Support	Halterung	Renfort	Refuerzo
21	540060	-	1	-	Motore 5Hp 1150 SH Ver.ricambio	Engine 5Hp 1150 SH	Motor 5Hp 1150 SH	Moteur 5Hp 1150 SH	Motor 5Hp 1150 SH
21	540026	-	1	-	Motore Honda 5Hp Ver. originale	Original Honda 5Hp engine	Originell Honda 5Hp motor	Original moteur Honda 5Hp	Original motor Honda 5Hp
22	580060	-	1	-	Asta livello olio	Oil level rod	Oelsniveau Stange	Barre niveau d'huile	Asta nivel aceite
23	430029	1	1	-	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
24	210109	1	1	-	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
25	430028	1	1	-	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
26	900210	1	1	-	Puleggia centrifuga	Centrifugal pulley	Zentrifugale Riemenscheibe	Poulie centrifuge	Polea centrifuga
27	210110	1	1	-	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
28	540030	-	1	-	Marmitta	Silencer	Auspufftopf	Silenciateur	Silenciador
29	120162	-	1	-	Convogliatore aria	Air conveyer	Luftleiter	Canal d'air	Canal de aire
30	110122	-	1	-	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
31	640023	1	1	-	Tromba	Horn	Hupe	Klaxon	Bocina
32	540040	-	1	-	Guarnizione	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarnición
33	110115	1	1	-	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
34	110121	1	1	-	Piatto	Plate	Kniehebel	Plat	Plato
35	210087	-	1	-	Nipples	Nipples	Nipples	Nipples	Nipples
36	580004	1	1	-	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Faja
37	360054	-	1	-	Tubo scarico olio	Oil drain	Oel Auspuffrohr	Tube de decharge huile	Tubo de descargo aceite
38	640043	1	1	-	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Faja
39	330011	1	1	-	Tappo	Rubber plug	Stopfen	Bouchon	Tapon
40	290003	-	1	-	Flangia	Flange	Halterung	Support	Soporte
42	120136	1	1	-	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
43	330076	-	1	-	Antivibrante	Schock absorber	Schwingelement	Anti-vibrant	Anti-vibracions
44	540039	-	R	-	Marmitta catalitica	Catalytic silencer	Auspuffrohr Katalysator	Silenciateur catalyseur	Silenciador catalizador
45	590093	-	1	-	Regolatore motore Honda	Honda adjuster	Regulator Honda	Regulateur de tension	Regulador honda
46	120183	-	1	-	Protezione	Protection	Schutz	Protection	Proteccion
47	660033	1	1	-	Intermittenza 12V	Intermittancy	Intermittenz	Intermittence	Intermitencia
48	360328	-	1	-	Tubo aspirazione	Vacuum hose tube	Absaugunns Rohr	Tuyau d'aspiration	Tube d'aspiracion



N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
		BS	H	E					
1	650021	-	-	1	Segnalatore di batteria scarica	Battery charge indicator	Entlademelder	Signaleur de batterie déchargée	Vigia de bater'a descargada
2	660018	-	-	1	Coppia chiavi	Couple of keys	Paar Von Schluesseln	Pair de clefs	Par de claves
3	660005	-	-	1	Pulsante	Push button	Drucktaste	Bouton	Boton
4	510079	-	-	1	Etichetta	Adhesive	Aufkleber	Adhesif	Adesivo
5	360046	-	-	1	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
6	120145	-	-	1	Plancia comandi	Instruments panel	Armaturen Brett	Panneau de control	Cuadrado mandos
7	660020	-	-	1	Commutatore senza chiave	Switch without key	Schalter Ohne Schluessel	Commutateur sans clef	Commutador sin clave
9	750003	-	-	1	Chiavetta	Key	Keil	Clef	Clavo
10	900593	-	-	1	Motore elettrico	Electric engine	Elektromotor	Moteur electric	Motor electrico
11	430029	-	-	1	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
12	640029	-	-	1	Claxon	Horn	Hupe	Klaxon	Bobina
13	270032	-	-	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
14	430029	-	-	1	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
15	130086	-	-	1	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
16	310029	-	-	1	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
17	640040	-	-	1	Fusibile 100 A	Fuse 100 A	Sicherung 100 A	Fusible 100 A	Fusible 100 A
18	640012	-	-	1	Fusibile 16A Fino al telaio 33000488	Fuse 16A Up to frame's number 33000488	Sicherung 16A Bis zur nummer des gestelles 33000488	Fusible 16A Jusqu'au n. de chassis 33000488	Fusible 16A Hasta el n. de bastidor 33000488
18A	640111	-	-	1	Fusibile 15A Dal telaio n° 33000489	Fuse 15A From frame's number 33000489	Sicherung 15A Von der nummer des gestelles 33000489	Fusible 15A A partir du n. de chassis 33000489	Fusible 15A Desde el n. de bastidor 33000489
19	640075	-	-	1	Porta fusibile Fino al telaio 33000488	Fuse-box Up to frame's number 33000488	Sicherungshalter Bis zur nummer des gestelles 33000488	Porte-fusible Jusqu'au n. de chassis 33000488	Lleva-fusible Hasta el n. de bastidor 33000488
19A	640226	-	-	1	Porta fusibile Dal telaio n° 33000489	Fuse-box From frame's number 33000489	Sicherungshalter Von der nummer des gestelles 33000489	Porte-fusible A partir du n. de chassis 33000489	Lleva-fusible Desde el n. de bastidor 33000489
19B	640227	-	-	1	Coperchio Dal telaio n° 33000489	Cover From frame's number 33000489	Deckel Von der nummer des gestelles 33000489	Couvercle A partir du n. de chassis 33000489	Tapa Desde el n. de bastidor 33000489
20	660010	-	-	1	Teleruttore	Electromagnetic switch	Unterbrecher	Interrupteur	Teleruptor
21	110088	-	-	1	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
22	360031	-	-	1	Basetta un bachelite	Bakelite base	Scheibe Aus Bakelit	Base de bakelite	Base bakelite
23	210063	-	-	2	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
24	110086	-	-	1	Piastra	Plate	Support	Plaque	Plancha
25	110087	-	-	1	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
26	360039	-	-	1	Basetta un bachelite	Bakelite base	Scheibe Aus Bakelit	Base de bakelite	Base bakelite
27	210074	-	-	1	Distanziale	Spacer	Distanzbuechse	Entretoise	Distancial
28	730005	-	-	1	Rondella	Washer	Scheibe	Rondelle	Aro
29	640038	-	-	1	Connettore mobile	Mobile connector	Beweglicher Stecker	Connecteur mobile	Connector movil
30	640037	-	-	1	Connettore fisso	Steel connector	Fest Stecker	Connecteur fixe	Connector fijo
31	110116	-	-	1	Cassetta batterie	Batteries case	Batterie Wanne	Caisse des batteries	Caja baterias
32	120155	-	-	1*	Fermo batterie	Bracket	Haltebatterie	Arret batteries	Pareda baterias
33	640096	-	-	4	Carboncino per motore 610015	Carbon for motor 610015	Kohle fuer motor 610015	Brosse pour moteur 610015	Cepino por motor electrico 610015
34	640039	-	-	1	Maniglia connettore	Connector handle	Handgriff stecker	Manette du connecteur	Manopla connector
35	650031	-	-	1	Intermittenza 24V	Intermittancy	Intermittenz	Intermittence	intermitencia
36	900345	-	-	1	Pannello completo interno	Complete inside panel	Innere Vollstaen-digeplatte	Panneu interne complet	Panel completo interior
37	900344	-	-	1	Pannello completo superiore	Complete above panel	Obere Vollstaen-Digeplatte	Panneu complet supérieur	Panel completo superior
38	640084	-	-	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Faja
39	510233	-	-	1	Etichetta	Label	Aufkleber	Adhesif	Adesivo
40	900346	-	-	1	Pannello completo esterno	Complete outside panel	Aussere Vollstaen-Digeplatte	Panneau externe complet	Panel completo exterior
41	900347	-	-	1	Pannello completo controllo olio	Complete oil level control panel	Oel Kontrolle Voll-Staendigeplatte	Panneau complet de controle de l'huile	Panel completo par control de aceite
42	510232	-	-	1	Etichetta	Label	Aufkleber	Adhesif	Adesivo
43	640247	-	-	1	Fascetta	Clamp	Streifband	Bande	Abrazadera
44	640246	-	-	1	Blocca fascetta	Clamp Lock	Streifband Block	Bloc du collier	Bloque de la abrazadera

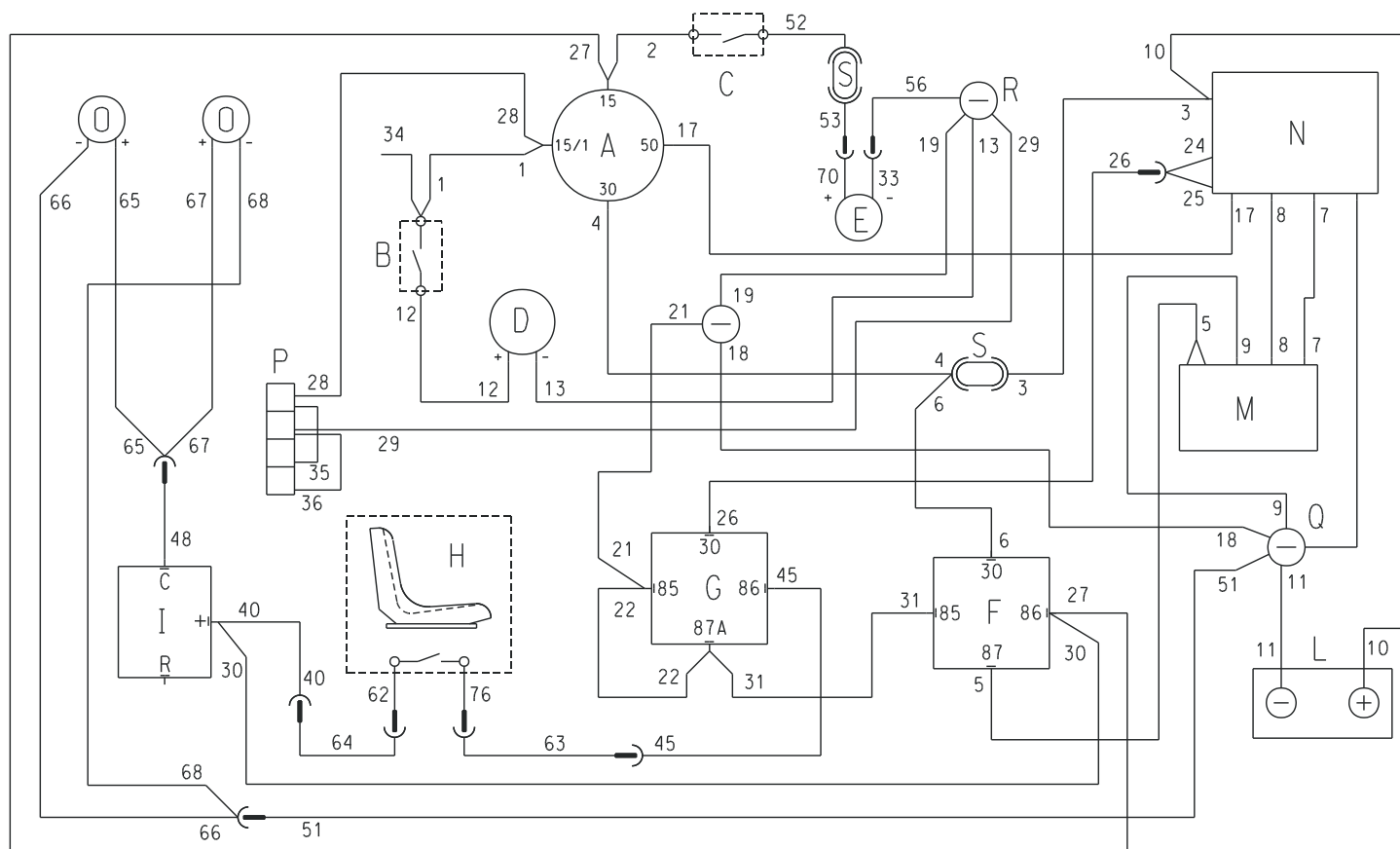


N°	Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Description
		BS	H	E					
1	610016	-	-	1*	Aspirapolvere 24v	Vacuum cleaner 24v	Staubsauger 24v	Aspirateur 24V	Aspitador 24V
2	110111	-	-	4*	Staffa	Support	Halterung	Etrier	Abrazadera
4	360063	-	-	1*	Clip x tubo	Vacuum hose support	Klemme Fuer Rohr	Clip pour tuyau	Clip por tube
5	110156	-	-	1*	Cassetta porta accessori	Container for accessories	Behaelter Fuer Zubehoere	Récipient des accessoires	Cajita de los accesorios
6	640095	-	-	1*	Morsetti	Clamps	Klemmen	Bornes	Tapones
7	M30027	-	-	1*	Guarnizione	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarnición
8	490160	-	-	1*	Cofano x aspirapolv.	Hood	Haube Fuer Staubsauger	Coffre pour aspirateur	Tapa por aspirador
9	490191	1*	1*	1*	Suoneria 12V-24V	Acoustic signal 12v-24v	Akustisches Signal 12v-24v	Sonnerie 12V-24V	Sonido 12V-24V
10	110125	1*	1*	1*	Supporto	Support	Halterung	Support	Soporte
11	650057	1*	1*	1*	Finecorsa	Block plate	Blockierungsplatte	Arret	Pareda
12	120191	2*	2*	2*	Paraurti	Bumper	Stosstange	Pare-choques	Parachoques
13	M30077	1*	1*	1*	Paraurti in pvc grigio MT 4.15	Pvc bumper	Stosstange Aus Pvc	Pare-choques pvc	Parachoques
14	AR.6240	-	-	2*	Tubo cromato	Chrome hose	Verchromtes Rohr	Tuyau chromé	Tube cromado
16	AR.6158	-	-	1*	Curva cromata	Chrome "u" hose	Verchromte "U" Foermiges Rohr	Courbe chromée	Curva cromada
17	AR.2720	-	-	1*	Ventosa	Sucker	Wassersaugduese	Ventouse	Ventosa
18	AR.0004	-	-	1*	Pennello pvc	Pvc brush	Pvc Moebelpinsel	Brosse ronde	Cepillo Redondo
19	AR.0616	-	-	1*	Bocchettina	Flat sucker	Kleine Duese	Suceur	Dispositivo de aspiracion
20	AR.0617	-	-	1*	Lancia piatta	Flat lance	Fugenduese	Suceur biseau	Lanza llana
21	AR.1685	-	-	1*	Tubo flessibile	Flexible hose	Flexschlauch	Tuyau flexible	Tubo flexible
22	AR.2741	-	-	1*	Filtro in carta	Paper filter	Papier Filter	Filtre en papier	Filtro en papel
23	490046	-	-	1*	Kit aspirapolvere completo	Vacuum cleaner kit	Staubsauger satz	Jeu aspirateur	Juego aspirador
24	640226	-	-	1*	Porta fusibile	Fuse-box	Sicherungshalter	Porte-fusible	Lleva-fusible
25	640113	-	-	1*	Fusibile 25A	Fuse 25A	Sicherung 25A	Fusible 25A	Fusible 25A
26	640227	-	-	1*	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa



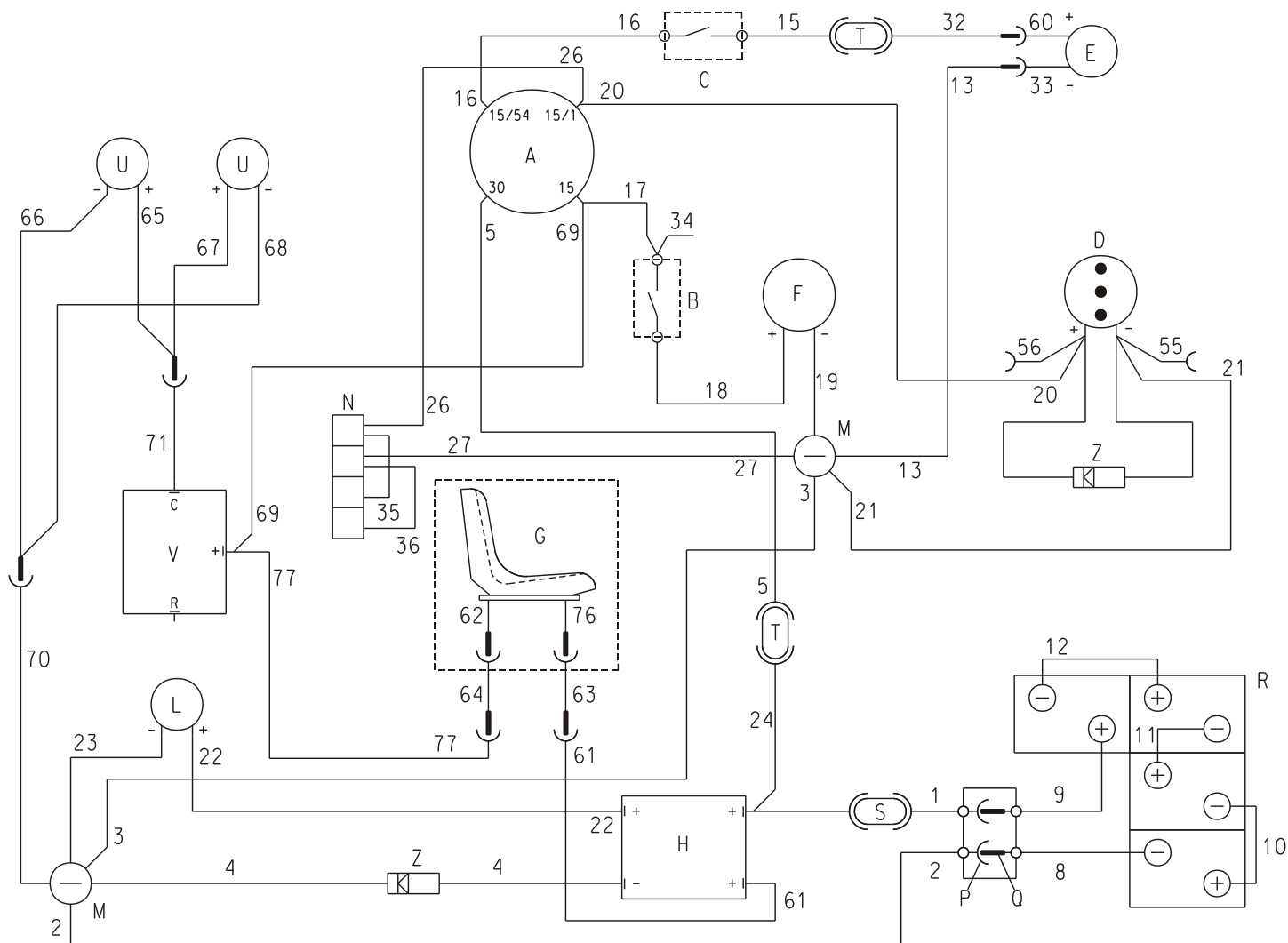
M3 S "BRIGGS & STRATTON INTEK PRO 206 6.5Hp"

	IMPIANTO ELETTICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
A	Pulsante tromba Cod. 660005	Horn push button	Hupe drucktaste	Bouton du klaxon	Boton de la bocina
B	Commutatore Cod. 660020	Switch	Schalter	Commutateur	Commutador
C	Pulsante scuotifiltri Cod. 660005	Filter-shaker push button	Filterruettler drucktaste	Bouton du secoueur	Boton de el vibrador
D	Polo negativo	Negative pole	Negativer pol	Pole negatif	Polo negativo
E	Teleruttore avviamento Cod. 660043	Electromagnetic switch	Unterbrecher	Interrupteur	Telerruptor
F	Polo negativo	Negative pole	Negativer Pol	Pol negatif	Polo negativo
G	Batteria 12V-45A	Battery 12V-45A	Batterie 12V-45A	Batterie 12V-45A	Bateria 12V-45A
K	Regolatore 14V Cod. 660033	Governor 14V	Regulator 14V	Regulateur 14V	Regulador 14V
H	Motore Briggs & S. 6.5 Hp	Engine Briggs & S. 6.5 Hp	Motor Briggs & S. 6.5 Hp	Moteur Briggs & S. 6.5 Hp	Motor Briggs & S. 6.5 Hp
L	Microt. chiuso 180011 Cod. 660012	Microswitch	Relais	Relais	Telerruptor
M	Motore Avviamento	Starting motor	Starter	Moteur de démarrage	Motor de arranque
N	Motovibratore 12V Cod. 900380	Electric filter shaker12V	Elektrischer filterruettler 12V	Secoueur 12V	Vibrador 12V
O	Uscita alternatore	Alternator's outlet	Wechselstromgenera tor's ausstroemen	Sortie alternateur	Salida aldernador
P	Tromba Cod. 640023	Horn	Hupe	Klaxon	Bocina
Q	Morsetto	Clamp	Klemmnippel	Borne	Tapon
R	Diodo originale	Diode original	Diode originell	Diode original	Diode original
S	Fusibile 15A Cod. 640111	Fuse 15A	Sicherung 15A	Fusible 15A	Fusible 15A
T	Sedile	Driver seat	Sitz	Siège	Asiento
U	Intermittenza Cod. 660033	Intermittancy	Intermittenz	Intermittence	intermitencia
V	Lampeggian. 12V 10W Cod. 670055	Flashing light	Warnlight	Girophare	Faro giratorio
Y	Polo negativo base motore	Motor base negative pole	Negativer Pol des MotorsBasis	Pole négatif base du moteur	Polo negativo base del motor
Z	Spegnimento	Turning off	Ausschaltung	Extinction	Apagamiento



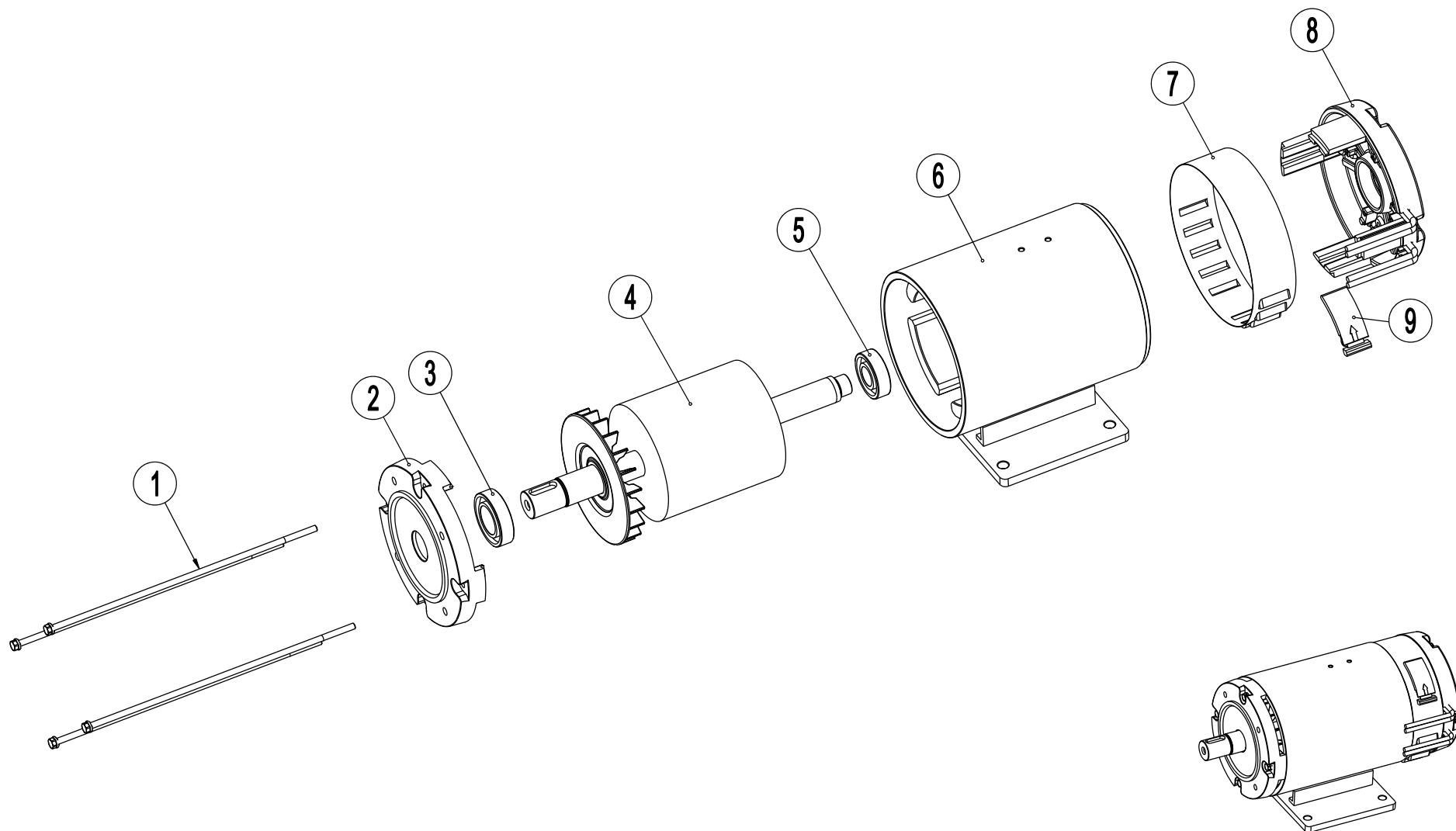
M 3 S "Honda"

	IMPIANTO ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
A	Commutatore Cod. 660020	Switch	Schalter	Commutateur	Commutador
B	Pulsante tromba Cod. 660005	Horn push button	Hupe drucktaste	Bouton du klaxon	Boton de la Bocina
C	Pulsante scuotitore filtri Cod. 660005	Filter shaker push button	Filterruettler drucktaste	Bouton du secoueur	Boton de el vibrador
D	Tromba Cod. 640023	Horn	Hupe	Klaxon	Bocina
E	Motovibratore Cod. 900380	Electric filter shaker	Elektrischer filterruettler	Secoueur	Vibrador
F	Microtel.aperto-180001 Cod. 660011	Open relais	Oefeness relais	Relais ouvert	Relais cerrado
G	Microtel.chiuso-180011 Cod. 660012	Closed relais	Geschlossenes	Relais ferme	Relais abierto
H	Sedile	Driver seat	Sitz	Siège	Asiento
I	Intermittenza Cod. 660033	Intermittancy	Intermittenz	Intermittence	intermitencia
L	Batteria 12V	Battery	Batterie	Batterie	Bateria
M	Regolatore Cod. 590093	Governor	Regulator	Régulateur	Regulador
N	Motore Honda	Engine Honda	Motor Honda	Moteur Honda	Motor Honda
O	Lampeggian. 12V 10W	Flashing light	Warnlight	Girophare	Faro giratorio
P	Morsetto	Clamp	Klemmnippel	Borne	Tapon
Q	Polo negativo	Negative pole	Negativer Pol	Pol negatif	Polo negativo
R	Polo negativo	Negative pole	Negativer Pol	Pol negatif	Polo negativo
S	Fusibile 15A Cod. 640111	Fuse 15A	Sicherung 15A	Fusible 15A	Fusible 15A



M 3 E - 24V

	IMPIANTO ELETTRICO	WIRING DIAGRAM	ELEKTRISCHE ANLAGE	INSTALLATION ELECTRIQUE	INSTALACION ELECTRICA
A	Commutatore Cod. 660020	Switch	Schalter	Commutateur	Commutador
B	Pulsante claxon Cod. 660005	Horn push button	Hupe drucktaste	Bouton du klaxon	Boton de la bocina
C	Pulsante scuotifiltri Cod. 660005	Filter shaker push button	Filterruettler drucktaste	Bouton du secoueur	Boton de el vibrador
D	Segnal. Batt. scarica 24V Cod. 650003	Dry charge battery indicator 24V	Batterieentladean- zeiger 24V	Borne 24V	Tapon 24V
E	Motovibratore 24V	Electric filter shaker	Filterruettler 24V	Secoueur 24V	Vibrador 24V
F	Claxon Cod. 640029	Horn	Hupe	Klaxon	Bocina
G	Sedile	Driver seat	Sitz	Siège	Asiento
H	Teleruttore 100A Cod. 660010	Electomagnetic switch 100A	Unterbrecher 100A	Interrupteur 100A	Teleruptor 100A
L	Motore elettrico 24V	Electric engine 24V	Elektromotor 24V	Moteur electric 24V	Motor electrico 24V
M	Polo negativo	Negative pole	Negativer Pol	Pol negatif	Polo negativo
N	Morsetti	Clamps	Klemmnippel	Borne	Tapon
P	Connettore mobile	Mobile connector	Beweglicher Stecker	Connecteur mobile	Connector movil
Q	Connettore fisso	Steel connector	Fest Stecker	Connecteur fixe	Connector fijo
R	Batteria 24V	Battery 24V	Batterie 24V	Batterie 24V	Bateria 24V
S	Fusibile 100A Cod. 640040	Fuse 100A	Sicherung 100A	Fusible 100A	Fusible 100A
T	Fusibile 15A Cod. 640111	Fuse 15A	Sicherung 15A	Fusible 15A	Fusible 15A
U	Lampegg. 24V 10W	Flashing light	Warnlight	Girophare	Faro giratorio
V	Intermittenza Cod. 650031	Intermittancy	Intermittenz	Intermittence	intermitencia
Z	Diodo 3A Cod. 640010	Diode 3A	Diode 3A	Diode 3A	Diodo 3A



COD. 900593

MOTORIDUTTORE – GEARMOTOR – GETRIEBEMOTOR – MOTORÉDUCTEUR - MOTORREDUCTOR

Ricambi non disponibili a magazzino, ordinabili solo su richiesta

Spare parts not available on stock, but only upon request

Rechanges pas disponibles en stock, mais seulement sur demande

Repuestos no disponibles en stock, pero solo previa so solicitud

Ersatzteile nicht verfügbar auf Lager, aber nur auf Anfrage

N°	Codice Part.No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
1	610294	4	Tirante motore	Motor tie rod	Motor zuganker	Verboquet moteur	Tirante motor
2	640406	1	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
3	640407	1	Cuscinetto 6004 ZZ	Bearing 6004 ZZ	Lager 6004 ZZ	Roulement 6004 ZZ	Cojinete 6004 ZZ
4	610295	1	Indotto	Motor armature	Motoranker	Induite moteur	Inducido del motor
5	640357	1	Cuscinetto 6203 ZZ	Bearing 6203 ZZ	Lager 6203 ZZ	Roulement 6203 ZZ	Cojinete 6203 ZZ
6	610296	1	Statore	Stator	Stator	Stator	Stator
7	640294	1	Fascetta calotta spazzole	Removable brush cover	Abnehmbarer Bürstenabdeckung	Couvercle de la brosse amovible	Cepillo cubierta extraíble
8	610297	1	Calotta porta spazzole	Cap brush holders	Cap büstenhalter	Porte-balais cap	Portaescobillas cap
9	640246	1	Gancio fascetta	Safety hook	Sicherheitshaken	Crochet de sécurité	Gancho de seguridad

LISTA RICAMBI CONSIGLIATI PER MOTORE BRIGGS & S. 123437-0119-E1 6.5 HP INTEK PRO 206
RECOMMENDED SPARE PARTS LIST FOR MOTOR BRIGGS & S. 123437-0119-E1 6.5 HP INTEK PRO 206
ERSATZTEILE DES MOTORS BRIGGS & S. 123437-0119-E1 6.5 HP INTEK PRO 206
LISTE PIECES DE RECHANGE CONSEILLEES MOTEUR BRIGGS & S. INTEK PRO 206
LISTA PIEZAS DE RECAMBIO ACONSEJADAS MOTOR BRIGGS & S. 123437-0119-E1 6.5 HP INTEK PRO 206

Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
590043	1	Candela RC 12 7C	Spark plug RC 12 7C	Zündkerze RC 12 7C	Bougie RC 12 7C	Bujía RC 12 7C
590069	1	Ingranaggio pignone	Pinion gear	Ritzel Getriebe	Engranage pinon	Engranaje piñon
590096	1	Filtro aria	Air filter	Luftfilter	Filtre à air en papier	Filtro aire en papel
590097	1	Prefiltro aria	Air prefilter	Luftprefilter	Pre-filtre air	Pre-filtro aire
590098	1	Filtro benzina	Fuel filter	Benzinfilter	Filtre à essence	Filtro gasolina
590099	1	Bobina	Spool	Spule	Bobine	Bobina
590100	1	Kit guarnizioni carburatore	Carburettor washers kit	Vergaser Dichtungensatz	Jeu garnitures carburateur	Kit guarniciones carburador
590101	1	Kit guarnizioni valvole	Valve washer kit	Dichtungsventil Satz	Jeu garnitures soupapes	Kit guarniciones valvulas
590102	1	Kit guarnizioni completa	Washer kit	Dichtung Satz	Jeu garnitures complet	Kit guarniciones completo
590103	1	Serie segmenti STD	Standard segment series	Segmentreihe	Serie de segments standard	Serie de segmentos estandar
590104	1	Valvola di scarico	Exhaust valve	Abfluss Ventil	Soupape decharge	Valvula descarga
590105	1	Valvola di aspirazione	Vacuum valve	Saugungventil	Soupape aspiration	Valvula aspiración
590106	1	Tappo serbatoio	Tank cork	Tank Präpfen	Bouchon reservoir	Tapon tanque
590107	1	Motorino di avviamento	Starting motor	Starmotor	Moteur de demarrage	Motor de arranque
590108	1	Kit pignone	Pinion kit	Ritzel Satz	Kit pinon	Kit piñon
590109	1	Alternatore 3 Amp.	Alternator	Generator	Alternateur	Alternador

LISTA RICAMBI CONSIGLIATI MOTORE HONDA 5.5 HP MOD. GX160 K1 QX-W SERIE OC02-3684903
RECOMMENDED SPARE PARTS LIST FOR MOTOR HONDA 5.5 HP MOD. GX160 K1 QX-W SERIE OC02-3684903
ERSATZTEILE DES MOTORS HONDA 5.5 HP MOD. GX160 K1 QX-W SERIE OC02-3684903
LISTE PIECES DE RECHANGE CONSEILLEES MOTEUR HONDA 5.5 HP MOD. GX160 K1 QX-W SERIE OC02-3684903-4
LISTA PIEZAS DE RECAMBIO ACONSEJADAS MOTOR HONDA 5.5 HP MOD. GX160 K1 QX-W SERIE OC02-3684903

Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl	Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripción
590089	1	Candela	Spark plug	Zündkerze	Bougie	Bujía
590091	1	Motorino avviamento completo	Complete starting motor	Vollständiger Starmotor	Moteur demarrage complet	Motor de arranque completo
590092	1	Filtro aria carburatore	Carburettor filter	Vergaserfilter	Filtre carburateur	Filtro carburador
590093	1	Regolatore	Regulator	Regelung	Regulateur	Regulador

COMPACT 1150 GREEN - M 3

LISTE RICAMBI CONSIGLIATI

RECOMMENDED SPARE PARTS LIST - EMPFOHLENE ERSATZTEILE LISTE

LISTE DE PIECES RECOMMANDÉES - LISTA DE PIEZAS ACONSEJADAS

LISTA A (MATERIALI DI CONSUMO)								
LIST A (WEARABLE MATERIAL)								
LISTE A (ABNUTZUNGSMATERIAL)								
LISTE A (MATERIELLES DE CONSOMMATION)								
LISTA A (MATERIALES DE CONSUMO)								
Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
	BS	H	E					
350002	1	1	1	Gomma parapolvere	Dust rubber	Dichtstreifen	Gomme du flap	Goma flap
520026	1	1	1	Spazzola laterale	Side brush	Seitenbesen	Brosse lateral	Cepillo lateral
520027	1	1	1	Spazzola centrale	Main brush	Hauptbuerste	Brosse centrale	Cepillo central
520053	1	1	1	Filtro a sacche completo di separatori	Bag filter complete with separators	Sackfilter komplett mit trennenden Platten	Filtre à sac complet avec separateurs	Filtro a saco completo de separadores

LISTA B (MATERIALI PER INTERVENTI ORDINARI)								
LIST B (MATERIAL FOR ORDINARY MAINTENANCE)								
LISTE B (MATERIAL FÜR ORDENTLICHE WARTUNG)								
LISTE B (MATERIELLES POUR OPERATIONS ORDINAIRES)								
LISTA B (MATERIALES PARA OPERACIONES ORDINARIAS)								
Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
	BS	H	E					
130093	1	1	1	Albero	Shaft	Welle	Arbre	Arbol
200024	R	R	R	Aggancio leva SX	Left lever hook	Hebelhaken links	Accrochement levier gauche	Enganche palanca izquierda
200025	R	R	R	Aggancio leva dx	Right lever hook	Hebelhaken rechts	Accrochement levier droite	Enganche palanca derecha
250024	1	1	1	Pignone	Pinion	Ritzel	Pignon	Corona
260007	1	1	1	Supporto	Support	Halter	Support	Soporte
260008	1	1	1	Puleggia	Pulley	Scheibe	Poulie	Polea
320003	1	1	1	Flangia	Flange	Halterung	Support	Soporte
330029	1	1	1	Copripedale	Pedal-cover	Pedaldeckel	Couvre pédale	Cubri-pedal
330037	1	1	1	Cuffia	Dust-casing	Schuttkappe	Protection poussiere	Proteccion polvo
360004	1	1	1	Guarnizione	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarnición
360059	1	1	1	Guarnizione	Washer	Dichtung	Guarniture	Guarnición
410004	2	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
410005	5	5	5	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
410006	2	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
410009	1	1	1	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
410013	1	1	1	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
410019	2	2	2	Cuscinetto	Bearing	Lager	Roulement	Cojinete
430011	1	1	1	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
430026	1	1	1	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
430027	1	1	1	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
430028	1	-	-	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
430029	1	1	2	Cinghia	Belt	Riemen	Courroie	Correa
440013	2	2	2	Ruota	Wheel	Rad	Roue	Rueda
440019	2	2	2	Anello in gomma	Rubber ring	Gummiring	Bague en gomme	Anillo goma
450002	1	1	1	Ruota completa	Front wheel unit	Vornerad, Gruppe	Roue complète	Rueda completa
460010	1	1	1	Giunto	Joint	Kettenverbindung	Joint	Articulacion
460016	1	1	1	Catena	Chain	Kette	Chaine	Cadena
490006	R	R	R	Kit gomma parapolvere	Rubber flaps set	Dichtstreifen-set	Set gommés des flap	Grupo gomas flap-polvo
490044	1	1	1	Regolatore	Regulator	Regulator	Regulateur	Regulador
530009	1	1	1	Riduttore DX	Reducer DX	Schneckengetr. DX	Reducteur DX	Reductor DX
530011	1	1	1	Riduttore SX	Reducer SX	Schneckengetr. SX	Reducteur SX	Reductor SX
560012	1	1	1	Blocco freno	Parking brake lock	Feststellbremse Blockierungshebel	Bloc du frein	Bloc de freno
560014	1	1	1	Leva spazzola lat. Sx	Lh side brush lever	Handhebel, Links	Levier brosse laterale gauche	Palanca cepillo lateral izquierdo
560015	1	1	1	Leva spazzola lat. Dx	Rh side brush lever	Handhebel, Rechts	Levier brosse laterale droite	Palanca cepillo lateral derecho

Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
	BS	H	E					
560016	-	1	-	Manettino	Handle	Handhebel	Manette	Manopla
560017	-	1	-	Manettino	Handle	Handhebel	Manette	Manopola
560040	1	-	-	Pomello start	Start knob	Start knopf	Pommeau start	Tirador start
560041	1	-	-	Manettino	Handle	Handhebel	Manette	Manopla
570030	1	1	1	Filo	Thread	Draht	Fil	Hilo
570034	1	1	1	Guaina	Sheath	Umhuellung	Gaine	Vaina
570035	1	1	1	Guaina	Sheath	Umhuellung	Gaine	Vaina
570036	1	1	1	Guaina	Sheath	Umhuellung	Gaine	Vaina
570037	1	1	1	Guaina	Sheath	Umhuellung	Gaine	Vaina
570038	1	1	1	Filo	Thread	Draht	Fil	Hilo
580002	1	1	1	Chiusura a leva	Lever closing	Exenterverschluss	Levier fermeture	Palanca cierre
580003	1	1	1	Riscontro chiusura	Counterpart lever closing	Verschlusshaken	Contre-fermeture levier	Contro-cierre palanca
580029	2	2	2	Forcella	Fork	Gabelkopf	Fourche	Horquilla
580030	1	1	1	Cavo trasmissione	Transmission cable	Kraftuebertragung	Cable de transmission	Cable de transmission
580043	2	2	2	Arresto ruota	Stop wheel	Stop Rad	Arret roue	Arresto rueda
580055	2	2	2	Manopola	Plate handle	Handgriff	Poignee plate	Manopla
580056	1	1	1	Forcella	Fork	Gabelkopf	Fourche	Horquilla
580057	1	1	1	Testa a snodo	Articulation head	Geleng Kopf	Tete à rotule	Cabeza a articulacion
640111	2	1	2	Fusibile 15A	Fuse	Sicherung	Fusible	Fusible
640037	-	-	1	Connettore fisso	Steel connector	Fest Stecker	Connecteur fixe	Connector fijo
640038	-	-	1	Connettore mobile	Mobile connector	Beweglicher Stecker	Connecteur mobile	Connector movil
640040	-	-	1	Fusibile 100 A	Fuse 100 A	Sicherung 100 A	Fusible 100 A	Fusible 100 A
640226	2	1	2	Porta fusibile	Fuse-box	Sicherungshalter	Porte-fusible	Lleva-fusible
640227	2	1	2	Coperchio	Cover	Deckel	Couvercle	Tapa
640096	-	-	4	Carboncino per motore 610015	Carbon brush for motor 610015	Kohle fuer motor 610015	Charbon brosse pour moteur 610015	Escobilla por motor electrico 610015
640165	2	2	2	Carboncino per motovibratore	Carbon brush filter shaker	Kohle reuettlermotor	Charbon brosse secoueur	Escobilla vibrador
650021	-	-	1	Segnalatore di batteria scarica	Battery charge indicator	Entlademelder	Signaleur de batterie déchargée	Vigla de bater'a descargada
650033	1	-	-	Regolatore tensione	Regulator	Regulator	Regulateur	Regulador
660005	2	2	2	Pulsante	Push button	Drucktaste	Bouton	Boton
660010	-	-	1	Teleruttore	Electromagnetic switch	Unterbrecher	Interrupteur	Teleruptor
660011	-	1	-	Microteleruttore	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
660012	1	1	-	Microteleruttore	Microswitch	Relais	Relais	Teleruptor
660018	1	1	1	Coppia chiavi	Couple of keys	Paar Von Schluesseln	Pair de clefs	Par de claves
660020	1	1	1	Commutatore senza chiave	Switch without key	Schalter Ohne Schluessel	Commutateur sans clef	Commutador sin clave
660033	1	1	-	Intermittenza 12V	Intermittancy	Intermittenz	Intermittence	Intermitencia
660043	1	-	-	Teleruttore	Electromagnetic switch	Unterbrecher	Interrupteur	Teleruptor
670020	2	2	-	Lampadina 12V	Bulb	Birne	Ampoule	Bombilla
670055	1	1	1	Lampeggiante	Flashing lamp	Blinker	Girophare	Faro giratorio
670056	-	-	2	Lampadina 24V	Bulb	Birne	Ampoule	Bombilla
740021	1	1	1	Anello seeger	Ring	Sicherungsring	Bague	Anillo
790016	1	1	1	Ingranaggio ridutt.dx	Reduction gear R.	Reduictions R.	Reducteur D.	Reduccion D.
790018	1	1	1	Ingranaggio ridutt.sx	Reduction gear R.	Reduictions R.	Reducteur D.	Reduccion D.
900204	1	1	1	Tendicatena completo	Chain tensioner	Kettespanner	Tende-courroie	Tendecorrea

LISTA C (MATERIALI PER INTERVENTI STRAORDINARI)

LIST C (MATERIAL FOR EXTRAORDINARY MAINTENANCE)

LISTE C (MATERIAL FÜR AUßERORDENTLICHE WARTUNG)

LISTE C (MATERIELLES POUR OPERATIONS EXTRAORDINAIRES)

LISTA C (MATERIALES PARA OPERACIONES EXTRAORDINARIAS)

Codice N° Part. No. Code Nr.	Quantità Quantity Anzahl			Descrizione	Description	Bezeichnung	Description	Descripcion
	BS	H	E					
590093	-	1	-	Regolatore motore Honda	Honda adjuster	Regulator Honda	Regulateur de tension	Regulador honda
610015	-	-	1	Motore elettrico	Electric engine	Elektromotor	Moteur electric	Motor electrico